



CÓMO OBAMA SE CONVIRTIÓ EN UN RIESGO POLÍTICO PARA SU PROPIO PARTIDO

Más información - Pág 5.



RAM 2500 LARAMIE LONGHORN CREW CAB 4X4, 2014

Más información - Pág 10.



REAL MADRID DERROTA AL LIVERPOOL EN ANFIELD

Más información - Pág 13.



EL LATINO de Hoy

GRATIS/FREE

Semanario Latinoamericano de Oregon

Portland-Vancouver • Tigard • Beaverton • Hillsboro • Cornelius • Forest Grove • Gresham • Clackamas • Hood River • Canby
Newberg • McMinnville • Woodburn • Mt. Angel • Silverton • Salem • Dallas • Independence • Monmouth • Albany • Corvallis • Springfield • Eugene

Fiscalía mexicana acusa a alcalde prófugo de ordenar ataque contra los 43 estudiantes desaparecidos

IGUALA, (AFP) - La fiscalía general mexicana acusó este miércoles al alcalde de Iguala (sur), buscado por la justicia, de haber ordenado el ataque a tiros de su policía municipal contra decenas de estudiantes la noche del 26 de septiembre, en el que hubo seis muertos y 43 desaparecidos.



Alcalde José Luis Abarca

"Se solicitaron las órdenes de aprehensión contra el alcalde de Iguala", su esposa y su secretario de seguridad pública "en su calidad de probables responsables como autores intelectuales de los hechos acontecidos en Iguala", dijo el fiscal general, Jesús Murillo Karam, en una conferencia en la capital mexicana.

Esta es la primera ocasión en que la fiscalía general, que tiene a 52 detenidos, señala a presuntos autores intelectuales de este crimen que ha conmocionado a México y al mundo.

Sobre la base de testimonios de detenidos, el fiscal señaló que el alcalde José Luis Abarca dio la "orden de enfrentar" a los estudiantes por temor a que sabotearan un evento público de su esposa como directora local de un organismo público de protección a la infancia.

El alcalde y su esposa, María de los Ángeles Pineda, hermana de al menos tres narcotraficantes, son vinculados al cártel Guerreros Unidos, al que la fiscalía acusa de haber intervenido en la desaparición de los estudiantes, que siguen siendo buscados desde tierra, agua y aire.

Desde las desapariciones se han hallado nueve fosas clandestinas en Iguala y alrededores con un total de 30 cadáveres, precisó el fiscal.

Los peritajes de la fiscalía determinaron que 28 de ellos no corresponden a los estudiantes -aunque están siendo sometidos a otro análisis de forenses argentinos independientes- y se siguen analizando los dos restantes, dijo Murillo Karam.



'Chepo' de la Torre, satisfecho por probar elementos con poca actividad

TORREÓN, (AFP) - El técnico de Chivas, José Manuel de la Torre, minimizó el marcador de 5-0 con que Santos eliminó al Rebaño de la Copa MX y dijo que se consiguió el objetivo de probar jugadores jóvenes que menos actividad han tenido en la Liga MX.

"En estos equipos la presión siempre existe, pero era importante medir a todos los jugadores, hemos priorizado lo que necesitamos en el club y con base en eso hemos tomado decisiones. A mi llegada al equipo se habló muy claro de las necesidades del equipo y la prioridad es rescatar la mayor cantidad de puntos en el torneo por la circunstancia del descenso", aseguró el 'Chepo'.

El estratega admitió que el resultado no empeora el ánimo del plantel, pues desde hace tiempo la vienen pasando mal en cuanto a resultados: "Tenemos que trabajar todos los aspectos, principalmente el mental porque de ahí parte todo, si no estás bien mentalmente, no se pueden hacer las cosas y trabajar la actitud es primordial para revertir lo que estamos viviendo".

Para finalizar, dijo que cuenta con elementos que ya tienen tiempo trabajando juntos, lo cual representa una ventaja para obtener los resultados que se necesitan y así alejarse de la posición tan peligrosa en la que se encuentran en la tabla del descenso.

Nuevo balance de la OMS por ébola indica que el número de muertos alcanza casi 4.900

La cifra oficial de fallecidos ascendió a 4.877 personas y se registraron 9.936 casos de infección en siete países diferentes en el planeta.

GINEBRA, (AFP) - La epidemia de ébola le costó la vida a 4.877 personas, en su gran mayoría en tres países de África del Oeste (Guinea, Sierra Leona y Liberia), hasta el 19 de octubre, según el último balance de la OMS publicado este miércoles.



En total, la Organización Mundial de la Salud (OMS) registró 9.936 casos de infección en siete países diferentes. La tasa de mortalidad del ébola es del 70%.

De los siete países, Senegal y Nigeria dejaron de estar considerados como países afectados por el ébola.

Así, los cinco países que continúan afectados son Guinea, Sierra Leona y Liberia, así como Estados Unidos y España.

El virus del Ébola tiene especial incidencia en el personal médico. La OMS registró un total de 443 casos, de los cuales 244 mortales.

En Liberia, el país más afectado, se registraron 4.665 personas enfermas, de las cuales 2.705 fallecieron. Mientras que en Sierra Leona, el número de casos se elevó a 3.706 y 1.259 perdieron la vida.

Por su parte, en Guinea, donde comenzó la epidemia en diciembre del año pasado, murieron 904 personas de las 1.540 infectadas.



ARCHIVO - Nathalie Márquez tiene un cartel modelo de licencia de conducir de Oregon en el Capitolio, durante el 1ro de Mayo 2014, en Salem. Cientos de personas se congregaron en el Capitolio de Oregon para apoyar la reforma de inmigración, incluyendo el permitir los derechos de conducción para las personas que no pueden demostrar su residencia legal.

Los agricultores de Oregon están arando un camino hacia la Tarjeta de Conductor

SALEM - Los agricultores de Oregon tienen dos cosas en común durante este otoño - están ocupados y están faltos en mano de obra. Muchos de ellos dicen que están apoyando una medida electoral que permitiría a la gente obtener Tarjetas de Conductor (Driver's Card), sin importar su estatus migratorio.

Los opositores de la Tarjeta de Conductor han advertido que permitiendo manejar a conductores que no son ciudadanos se alienta a la inmigración ilegal y al tráfico de drogas a lo largo del corredor I-5. El presidente del Oregon Farm Bureau, Barry Bushue, no está de acuerdo.

"Siempre me quedo sorprendido por el tipo de 'alarmantes historias' con que cuentan algunas de estas personas," dice Bushue... "Pero todo esto es sólo una tarjeta que dice que usted puede manejar No te entrega la ciudadanía, no da acceso a cualquier otra cosa. Sólo dice que se aprobó un examen de conducción, que está elegible para conducir, y para conducir en Oregon, usted tiene que tener un seguro."

"La ley para Tarjetas de Conductor fue aprobada por la

Continúa en la Página 3.



Medida 88

Un voto de Sí:

Dirigirla al Departamento de Transporte del Estado para emitir las tarjetas de conductor a los residentes de Oregon que no pueden probar que están legalmente en los EE.UU., pero que pueden proporcionar una prueba de identidad y fecha de nacimiento, y que pueden demostrar que han vivido en Oregon por lo menos un año. La tarjeta no puede ser usada para entrar a un edificio federal, registrarse para votar o para obtener cualquier beneficio del gobierno que exige prueba de ciudadanía o presencia legal. La medida dice que la tarjeta no puede ser utilizada para el transporte aéreo, pero los funcionarios de la Administración de Seguridad del Transporte no están de acuerdo.

Un voto de NO:

Rechazaría el permiso a los residentes para obtener una Tarjeta de Conductor sin demostrar que están legalmente en los EE.UU. Los inmigrantes indocumentados que han obtenido licencias de conducir antes de 2008 perderían los privilegios de conducir cuando su licencia expire.

Balacera en Canadá: Muere soldado atacado en las cercanías del Parlamento



TORONTO, (AFP) - El soldado herido este miércoles en un ataque armado en las cercanías al edificio del Parlamento de Canadá en Ottawa ha muerto, informó el ministro canadiense de Empleo, Jason Kenney, en su cuenta oficial de la red social Twitter.

Kenney envió sus "condolencias a la familia del soldado muerto y oraciones por el guarda parlamentario herido", y subrayó que "Canadá no

será aterrorizada o intimidada".

Las palabras del ministro de Empleo son la primera información oficial que se tiene sobre la condición del soldado, que resultó herido por disparos de una persona mientras montaba guardia en un monumento a los caídos en guerra.

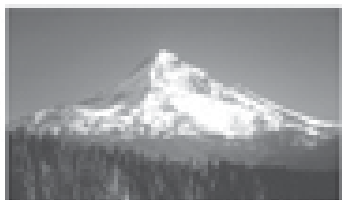
El supuesto autor de los disparos fue posteriormente abatido por la Policía en el edificio del Parlamento canadiense, situado a unos 150

metros del monumento.

La Policía de Ottawa también informó que se produjo un tercer tiroteo en Rideau Centre, un centro comercial situado a pocos metros del Parlamento.

Los medios de comunicación locales señalaron que la Policía está investigando si, al menos, otras dos personas han estado involucradas en los ataques.

	Jueves-Oct 23	Viernes-Oct 24	Sábado-Oct 25	Domingo-Oct 26	Lunes-Oct 27	Martes-Oct 28
Portland Miércoles Octubre 22	Lluvia 60° 50°	Chubascos 62° 51°	Lluvia 61° 50°	Lluvia 56° 46°	Chubascos 56° 48°	Lluvia 57° 51°
Salem Miércoles Octubre 22	Lluvia 59° 50°	Lluvia 60° 50°	Chubascos 63° 48°	Chubascos 58° 46°	Chubascos 58° 49°	Lluvia 59° 51°



LOCAL

Las dos Américas Latinas

Por Andrés Oppenheimer

Tal como lo anticipáramos en esta columna recientemente, el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial (BM) han dado a conocer un pronóstico económico bastante deprimente para América Latina en el 2015. Pero lo cierto es que solamente a tres grandes países les irá mal, mientras que al resto de la región le irá relativamente bien.

Tanto el FMI como el BM, que celebraron su reunión anual en Washington la semana pasada, estimaron que Latinoamérica crecerá un magro 2.2% el año próximo, uno de los peores desempeños de la región en los últimos 15 años. El pronóstico del FMI vaticina "sombrias perspectivas" para la región.

Pero si sacamos de la ecuación a los tres países de peor desempeño — Venezuela, Argentina y Brasil — tenemos un cuadro totalmente diferente. Las economías de estos tres países tienen tanto peso en el contexto regional que distorsionan todo el cuadro, arrastrando hacia abajo a los restantes 28 países incluidos en los estudios cuando los economistas calculan un promedio simple del crecimiento total de la región.

Después de que se publicaron las cifras, le pedí a Augusto de la Torre, el jefe de economistas para Latinoamérica del BM, que me calculara en cuánto proyecta el crecimiento de la región en el 2015 sin tomar en cuenta a Venezuela, Argentina y Brasil.

A las pocas horas, De la Torre me envió la respuesta, que revelaba una perspectiva mucho más brillante: mostraba que Latinoamérica, excluyendo a esos tres países de pobre desempeño, crecerá un 4% el año próximo. Eso es un crecimiento mayor que el que se espera de Estados Unidos, Europa y varias regiones del mundo en desarrollo.

Según las proyecciones del BM, Brasil — la economía más grande de Latinoamérica — crecerá apenas un 0.5% el año próximo, mientras que la economía venezolana se reducirá un 2.9% y la de Argentina caerá un 1.5%.

Por otra parte, México, Colombia, Perú, Ecuador, Bolivia, República Dominicana y casi todos los demás países de la región crecerán alrededor de un 4% o más. Según el BM, México crecerá 3.8% el año próximo, Panamá un 6.4%, Perú 5.5% y Colombia 4.7%.

"No se puede hablar de una sola Latinoamérica", dice Alberto Bernal, analista principal de Bulltck Capital Markets. "No se puede comparar a Panamá con Venezuela. Es como comparar Singapur con Corea del Norte".

Las instituciones financieras internacionales usan palabras muy técnicas — con frecuencia ininteligibles — para explicar las diferencias entre las diversas economías latinoamericanas, pero yo dividiría la región de la siguiente manera:

-Los países "financieramente responsables": incluyen a México, Colombia, Perú, Chile, Panamá, Paraguay y otros que tratan de no gastar más de lo que ganan, y procuran ahorrar para los años de las vacas flacas. Todos ellos tienen buenas perspectivas de crecimiento el año próximo y más adelante.

-Los países "irresponsables con suerte": incluyen a Ecuador y Bolivia, que han seguido los pasos de Venezuela, nacionalizando empresas e incumpliendo compromisos internacionales, pero cuyos presidentes populistas llegaron al poder más recientemente. Aún son relativamente afortunados porque el mundo está repleto de efectivo en busca de altos rendimientos a corto plazo, y esos países aún pueden conseguir algunas inversiones especulativas para mantener en marcha sus economías.

"Ecuador y Bolivia son historias de éxitos de corto plazo, como antes lo fueron Venezuela y Argentina", dice Bernal. Ecuador, por ejemplo, está usando dineros de las expropiaciones y los defaults en las deudas públicas, para generar un espejismo de prosperidad.

"¿Por qué Ecuador tiene mejores carreteras que Colombia? Porque Ecuador no pagó su deuda pública en el 2008, y expropió los campos petroleros de (la empresa) Occidental, y usó ese dinero para construir caminos", dice Bernal. "Pero nadie está invirtiendo un centavo en el sector real de Ecuador, porque todo el mundo sabe cómo acabará esa historia".

-Los países "irresponsables a los que se les acabó la suerte": los ejemplos típicos son Venezuela y Argentina. Crecieron mucho en la última década gracias a los precios mundiales record de las materias primas, y se embarcaron en una orgía de gastos populistas. Pero ahora, con la caída de las materias primas, la fiesta ha terminado, y están quebrados.

Mi opinión: El sombrío pronóstico económico del FMI y el BM para América Latina no debería ahuyentar a los inversionistas de toda la región. El pronóstico regional está demasiado influenciado por el desastre económico de Venezuela y Argentina, y por el peso específico de Brasil.

Lo que sería verdaderamente preocupante es que toda la región no aprendiera de una vez por todas las lecciones del colapso económico de Venezuela y Argentina: que el populismo genera pan para hoy, hambre para mañana.

En suma, al leer las proyecciones regionales del FMI y el BM hay que tener en cuenta que hay por lo menos dos Américas Latinas, y que solo a una le está yendo muy mal.

Latin America may do better than it seems

By Andres Oppenheimer

As we anticipated in a recent column, the International Monetary Fund and the World Bank have just released pretty grim economic forecasts for Latin America in 2015. But the truth is, only three big countries will do badly — and the rest of the region will do pretty well.

Both the IMF and the World Bank, which held their annual meetings in Washington, D.C., last week, estimated that Latin America and the Caribbean will grow by a meager 2.2 percent next year, one of the region's worst performances in the past 15 years.



The headline of the IMF's regional outlook for the region referred to "challenging times," and one of its first subchapters forecast "dimmed prospects" for the region.

But if you take the three worst performing countries — Venezuela, Argentina and Brazil — out of the equation, you get a totally different picture. Their economies are so big that they distort the entire picture, dragging down the remaining 28 countries included in the studies when economists do a simple average of the region's growth.

After the figures were released, I asked the World Bank to calculate what the region's growth would be without taking into account the weight of Venezuela, Argentina and Brazil.

The resulting figure depicted a much brighter outlook: It showed that Latin America without the three underperforming countries would grow by 4 percent for next year. That's more than how much the United States, Europe and several regions of the developing world are expected to grow next year.

According to the World Bank's projections, Brazil — Latin America's biggest economy — will barely grow by 0.5 percent next year, while Venezuela's economy will shrink by 2.9 percent, and Argentina's will contract by 1.5 percent.

On the other hand, Mexico, Colombia, Peru, Ecuador, Bolivia, the Dominican Republic and most other countries in the region are projected to grow by around 4 percent, or more. Mexico is projected to grow by 3.8 percent next year; Panama will grow by 6.4 percent; Peru, by 5.5 percent; and Colombia, by 4.7 percent, the World Bank projections show.

Many independent economists say it's time to stop lumping all Latin American economies together.

"You can't talk of one Latin America," says Alberto Bernal, chief analyst for Bulltck Capital Markets. "You can't compare Panama with Venezuela — it's like comparing Singapore with North Korea."

International financial institutions use highly technical — often unintelligible — words to explain the differences among the various Latin American economies, but I would divide the region as follows:

•Financially responsible countries: They include Mexico, Colombia, Peru, Chile, Panama, Paraguay and most countries in the region, which try not to spend more than what they earn, and seek to save for a rainy day. Most of them are projected to show healthy growth rates next year and beyond.

•Financially irresponsible countries with luck: They include Ecuador and Bolivia, which have followed Venezuela's steps nationalizing companies and taking other anti-business measures, but started doing these things much more recently. They are relatively lucky, because the world is awash with cash looking for short-term high yields, and they can still get some speculative investments to keep their economies going.

"Ecuador and Bolivia are accidents waiting to happen," says Bernal. He added that Ecuador, for instance, has used the proceeds of expropriations and defaults on public debts to generate a mirage of prosperity.

"Why does Ecuador have better roads than Colombia? Because Ecuador defaulted on its public debt in 2008, and expropriated Occidental's oil fields, and used the money to build roads," Bernal says. "But nobody is investing a penny in Ecuador's industrial sector, because everybody knows how this story will end."

•Financially irresponsible countries that have run out of luck: Prime examples are Venezuela and Argentina. They grew a lot thanks to record high world commodity prices in the past decade, and embarked on populist spending sprees. But now, with falling commodity prices, the fiesta is over, and they are bankrupt.

My opinion: The IMF and World Bank's depressing forecasts for Latin America shouldn't be a reason to be pessimistic about the whole region. They are largely a reflection of Brazil, Argentina and Venezuela's dismal economic prospects.

What should be far more worrying would be if the entire region failed to learn the lessons from the economic collapses of Venezuela and Argentina: that populist policies generate pan para hoy, hambre para mañana (bread for today, hunger for tomorrow), as has become evident by now.

The real story about the just released regional economic projections is that there are several Latin Americas, and only one of them is doing badly.

Sea parte de



Participe con El Latino de Hoy enviándonos sus noticias, artículos de opinión ó imágenes de interés y sea parte del grupo de colaboradores.

Envíe sus colaboraciones a:



contact@ellatinodehoy.com

Lea nuestra edición en internet: www.ellatinodehoy.com



El Periódico Latinoamericano de Oregon
Fundado en 1991 / Founded in 1991

Publisher and Editor: **Rodrigo J. Aguilar**

LATIN AMERICAN TIMES, INC

Editorial Offices:
7112 NE Sandy Blvd.
Portland, OR 97213

Ph: (503) 493-1106 (503) 753-1183

Website: ellatinodehoy.com
E-mail: contact@ellatinodehoy.com

CORRESPONDENCIA:
P.O. Box 10689
Portland, OR 97296

MARKETING Y VENTAS:
José Luis Ponce
Gicela Araúz,
José Santos Nesta

CLASIFICADOS:
Luis Soto

DISEÑO GRÁFICO:
Ché Finch
Luis Soto

DISTRIBUCION SITIO WEB:
Luis Soto

Portland-Vancouver:
Francisco G. Aguilar
Raúl González
Gersson Salazar

Salem-Woodburn:
José Aguilar Galdamez

Corvallis - Albany:
Eugene - Springfield:
José Luis Ponce

COLABORADORES:
Dr. Eduardo González Viaña
Dr. Eva Nuñez Méndez
Sr. Matías Trejo De Dios
Sr. Alejandro Origuigar
Lic. Paulina Hermosillo

EL LATINO DE HOY es un periódico dedicado a informar y servir a la comunidad Latinoamericana en el noroeste de los Estados Unidos.

EL LATINO DE HOY es una publicación semanal y es miembro de la Federación Internacional de Historia y Estadísticas del Fútbol (IFFHS) con sede en Dortmund, Alemania.

EL LATINO DE HOY, trata de seleccionar los anuncios que aparecen publicados, dentro de los medios disponibles, y no acepta a sabiendas anuncios fraudulentos o engañosos.

EL LATINO DE HOY no garantiza, asegura o respalda de manera alguna los productos o servicios que aparecen en los anuncios. La veracidad del contenido publicitario es de la responsabilidad del anunciante.

RECIBA EL LATINO DE HOY EN SU CASA



Name / Nombre:

Address / Dirección:

Apt. #

City / Ciudad:

State / Estado:

Zip:

QUIERO UNA SUSCRIPCIÓN DE:

6 Months / Meses por sólo \$75

12 Months / Meses por sólo \$100

Enviar este cupón junto con el valor de la suscripción en forma de Cheque o Money Order al:

SUSCRIPCIÓN

Tel: 503-493-1106 • email: contact@ellatinodehoy.com

P.O. BOX 10689
PORTLAND, OR 97296

Cheque ó Money Order a nombre de Latin American Times, INC.

¿Qué voy a ganar si salgo a votar el 4 de noviembre?

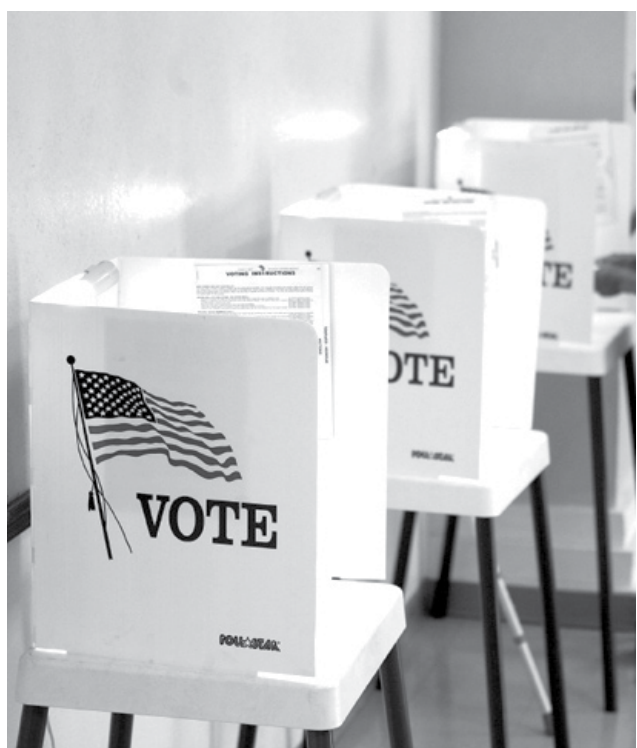
SALEM - Veamos cinco razones por las que los latinos debemos votar este 4 de noviembre:

1) Para que vean con que fuerza contamos... si votamos, los políticos pondrán más atención a nuestros temas y se comprometerán más con nuestras necesidades, como la reforma migratoria.

2) Para proteger lo que hemos logrado como comunidad inmigrante: licencias para indocumentados, acta de confianza, ayuda financiera para estudiantes. Recuerda que nunca faltan los que quieren revertir los triunfos que tanto trabajo nos han costado.

3) Puedes reelegir a un político que ha hecho un buen trabajo o castigar a quienes no han cumplido sus promesas, o no apoyan nuestras demandas.

4) Vamos a elegir a más latinos o candidatos para la legislatura estatal, gobernador



Vote el 4 de noviembre.

y congreso que representen nuestros intereses.

5) Para que que no deje que otros decidan... Cuando

no votas, el poder de los pocos que sí votaron se multiplica, y pueden decidir en contra de los temas que te interesan.

Encuesta:

Latinos votarán demócrata pese a falta de Reforma Migratoria

•La comunidad latina puede tener un rol fundamental en las elecciones para el senado en seis estados clave



El 67% de los votantes latinos registrados aseguraron que la inmigración es el asunto más importante o uno de los más importantes que definirán la decisión de su voto

PORTLAND - De acuerdo a una encuesta de America's Voice publicada hoy, los hispanos seguirán apoyando al partido demócrata en los comicios del 4 de noviembre a pesar del retraso en una solución al tema migratorio.

La comunidad latina puede tener un rol fundamental en las elecciones para el senado en seis estados clave.

La agencia AFP amplía la nota:

El 34% de los votantes registrados entrevistados aseguraron que votarán por un candidato demócrata, mientras que un 25% dijo que "se inclina" por votar a ese partido, sumando así un 59% del electorado latino registrado.

Por su parte, sólo el 19% de los votantes hispanos registrados aseguró que votará por el Partido Republicano, mientras que un 6% dijo inclinarse por él, sumando un 25% de la intención de voto de la comunidad.

El director de Latino Decisions, Matt Barretto, explicó hoy con motivo de la publicación del estudio que los demócratas conservan así la ventaja "2 a 1" frente a los republicanos, pero advirtió que han perdido mucho apoyo global en cuanto a número de votos.

Mientras que en 2012 la razón fundamental entre los hispanos para acudir a las urnas era "apoyar a los demócratas", en este último sondeo los votantes han respondido de manera abrumadora que lo harán "para respaldar a la comunidad latina".

Esta situación se debe en gran medida al descontento provocado por la decisión del presidente Obama de posponer las medidas en materia migratoria por orden ejecutiva hasta después de las elecciones, por un posible impacto negativo de esa

decisión en las candidaturas de algunos de sus compañeros de partido.

"Para los latinos, el tema es personal, simbólico e importante. La mayoría de los votantes latinos conoce a un inmigrante indocumentado", dijo Frank Sharry, director de America's Voice, durante la presentación de los datos.

Y es que basados en su comportamiento e interés en solucionar el sistema migratorio, el 58% de los latinos dicen ser ahora mucho menos propensos a votar a un candidato republicano que en 2012.

El 67% de los votantes latinos registrados aseguraron que la inmigración es el asunto más importante o uno de los más importantes que definirán la decisión de su voto en las elecciones de noviembre, mientras que el 24% lo considera "poco importante" y el 10% "no realmente".

Asimismo, la encuesta apunta que teniendo en cuenta la intención de voto y los ciudadanos registrados para ejercer su derecho, los votantes latinos podrían inclinar la balanza en seis de los estados clave, que podrán definir si demócratas o republicanos se hacen con el control de la cámara alta, la gran pugna que está en juego.

Latino Decisions explica que en Colorado, Kansas, Alaska, Georgia, Carolina del Norte y Iowa, el porcentaje de latinos registrados es mayor que los márgenes que separan a los candidatos de ambos partidos por hacerse con un asiento en el Senado,



Un joven desaparece en Oregon tras responder a un anuncio de Craigslist

PORTLAND - La familia y amigos de un joven de 19 años vecino de Portland le perdieron el rastro después de que respondiera a una oferta laboral del portal Craigslist y no regresara a casa, informó el miércoles la policía de la ciudad.

Según la policía, Ian Biggs respondió el pasado 11 de octubre a un anuncio de Craigslist en el que, supuestamente, una pareja de la ciudad de Portland

solicitaba los servicios de un asistente personal a cambio de veinte dólares la hora.

Según el anuncio, el hombre de la pareja tenía dolores en la columna vertebral, por lo que requería un ayudante para llevar a cabo tareas domésticas.

Mena Dillon, una amiga de Biggs, informó a la policía de que la tarde del día Domingo 11 de Octubre le acompañó en coche hasta el barrio donde dijo que se iba a encontrar con

sus supuestos nuevos jefes, pero desde entonces no se ha vuelto a saber nada de él.

"Lamento muchísimo que nosotros sus amigos no le dijésemos que no acudiese a esa cita", indicó Dillon en declaraciones a la cadena local KGW.

La policía ha informado de que Ian Biggs es un chico blanco, mide 1,88 metros (6,2 pies), tiene el pelo y los ojos marrones y lleva un pendiente en la nariz.

Agricultores

Viene de la Página 1.

Legislatura para los residentes que tienen la documentación necesaria para obtener una Licencia de Conducir o comprobar su estatus legal, pero los opositores a esta Ley reunieron suficientes firmas para ponerla en la Boleta Electoral de Oregon como la Medida 88. Los ciudadanos de Oregon votaran el 4 de Noviembre.

Ambas partes están de acuerdo en que los estados están teniendo que hacer frente a cuestiones relacionadas con la inmigración porque el Congreso no lo quiere hacer. El cultivador John Coulter, director general de Fisher Farms en Gaston, dice que hay demasiado énfasis en el cierre de las fronteras en lugar de mejorar el sistema interno.

"No vamos a tener una estampida sobre las fronteras de personas que vengan a trabajar sólo porque creamos una Tarjeta de Conductor," dice Coulter.

"Todavía tienen que estar aquí con permiso, si quieren estar aquí y trabajar aquí. Cuando contratamos gente, eso es el papeleo que estamos viendo.

Jim Gilbert, presidente de Northwoods Nursery, planta árboles frutales cerca de Molalla. Dice que su negocio puede cerrarse dependiendo del resultado de la Medida 88. Gilbert dice que ya se redujo por falta de trabajadores cualificados, y que dificultar la movilidad de sus trabajadores afectaría la línea de fondo de su negocio.

"Ustedes decidirán, Bueno, nosotros no vamos a limpiar de malezas todas nuestras plantas este año,



El gobernador de Oregon John Kitzhaber es respaldado por una multitud de partidarios de la Medida 88 mientras habla en un mitin en la ciudad de Portland.

porque simplemente no tenemos los trabajadores para hacerlo.' O puede que no plantemos ciertas plantas, simplemente no tenemos el personal para hacerlo. Así que estamos haciendo algunas decisiones difíciles en este momento acerca de nuestro futuro", dice Gilbert.

La incapacidad para conducir legalmente afecta a más personas que a los trabajadores del campo, pero la agricultura es la segunda industria más grande de Oregon. En noviembre, votando "SI" a la Medida 88 permitiría seguir con las Tarjetas del Conductor; votando "NO" contendrá la legislación de convertirla en ley.

Los votantes de todo el estado han dibujado claras líneas divisorias sobre si Oregon debe unirse a otros 10 estados y el Distrito de Columbia, en la emisión de las Tarjetas de Conductor a aquellos que no pueden demostrar que están en el país legalmente.

Una Victoria significa que las 60 oficinas del DMV en el estado comenzarán con la emisión de las Tarjetas de Conductor dentro de los 30 días después de la elección.

Una Derrota - un reciente sondeo muestra una derrota de la Medida 88 - será considerado por los opositores

como una victoria para el estado de derecho.

"Esa es la piedra angular de nuestro sistema judicial", dijo Jim Ludwick, portavoz del Protect Oregon Driver Licenses (Proteger las Licencias de Conducir de Oregon). "Usted no puede escoger y elegir qué leyes va a seguir."

El grupo de Ludwick entró en acción en el momento en que el gobernador John Kitzhaber, en una estridente reunión en Salem durante el 1 de Mayo del 2013 que atrajo a 2.000 aficionados que lo vitoreaban, firmó Medida del Senado 833 en ley.

Bajo los términos de la constitución del estado, el grupo opositor de Ludwick contaba con 90 días para reunir las 58.142 firmas necesarias para someter en cuestión la votación. Lo hicieron con facilidad.

"Nadie nos daba una oportunidad, ni siquiera yo mismo lo creía posible", dijo Ludwick. "Ahora tenemos de vuelta hojas llenas de firmas de 134 comunidades de todo el estado y no hemos cesado de trabajar desde entonces."

A medida que se ha desarrollado la campaña, Oregon se ha encontrado inmerso a sí mismo en la clase de conversación incómoda sobre inmigración que había evitado hasta ahora.



Consulado Móvil Bend, Oregon

Sábado 25 y domingo 26 octubre de 2014.

¿Dónde? Salon Comunitario de la Iglesia San Francisco de Asís
2450 NE 27th St.
Bend, Oregon 97701

A partir del miércoles 01 de octubre 2014, están disponibles las citas para tramitar matrícula consular o pasaporte mexicano en línea en el siguiente enlace:

https://citas.sre.gob.mx/mexitel_web/login/auth

O marcando al teléfono:

1-877-639-4835
(1 877-MEXITEL)

De lunes a viernes de 6:00 a.m. a 7:00 p.m.
Sábados y domingos de 7:00 a.m. a 4:00 p.m.

Durante el Consulado Móvil también podrá recibir información sobre otros tramites.



Darío Guerrero camina hacia el cruce fronterizo de San Ysidro, en Tijuana, México, el martes 21 de octubre de 2014. Guerrero, un estudiante de la Universidad de Harvard de origen mexicano, tuvo que quedarse en México por meses tras haber cruzado la frontera sin autorización en busca de un tratamiento alternativo contra el cáncer para su madre.

Dreamer varado en México regresa a EEUU

SAN DIEGO, CALIFORNIA, (AFP) Un estudiante de la Universidad de Harvard de origen mexicano que estuvo varios meses varado en ese país tras cruzar la frontera sin permiso regresó a Estados Unidos. El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos declaró inicialmente que Darío Guerrero Meneses

se había autodeportado cuando cruzó la frontera con su madre, que buscaba tratamientos alternativos contra el cáncer. Ella murió en agosto. Guerrero, de 21 años, quien había sido traído a Estados Unidos sin autorización legal a los 2 años, cruzó el martes a través del Puerto de San Ysidro hacia Long Beach,

California, para reunirse con su padre y dos hermanos. "Mesio muy afortunado por toda la ayuda que he recibido de todas las personas que me han apoyado", dijo Guerrero a Associated France Press. Le habían concedido un visado el martes en Tijuana. Guerrero planea regresar a Harvard el próximo año.

Suben pagos de Seguridad Social

WASHINGTON, (AFP) - Millones de estadounidenses de edad avanzada que dependen de prestaciones federales recibirán un aumento de 1,7% en sus pagos mensuales de Seguridad Social el año próximo, anunció el gobierno el miércoles. Es el tercer año consecutivo en que el incremento es menor que 2%.

El ajuste anual de costo de la vida (COLA) afecta pagos a más de 70 millones de beneficiarios de Seguridad Social, veteranos minusválidos y retirados federales que representan más de la quinta parte de la población. El incremento equivale a unos 20 dólares al mes para el beneficiario promedio.

"El COLA ayuda a beneficiarios de todas las edades a mantener su estándar de vida, impidiendo que muchas familias caigan en la

pobreza al proveer protección contra la inflación", dijo Jo Ann Jenkins, directora de la Asociación Americana de Personas retiradas (AARP). El gobierno hizo el anuncio el mismo día en que dio a conocer su más reciente reporte de precios al consumidor. Por ley, el incremento de las prestaciones está basado en la inflación, que está muy por debajo de niveles históricos en lo que va de año.

Por ejemplo, los precios de la gasolina han caído en el último año, al tiempo que el precio de la ropa subió menos de 1%, de acuerdo con el reporte de inflación.

El costo de la carne, el pescado y los huevos ha subido casi 10%, pero el costo general de la comida está arriba apenas 3,1%.

Los costos médicos, que afectan desproporcionalmente a la población anciana, han

subido 1,9% en lo que va de año.

El Congreso puso en vigor aumentos automáticos de prestaciones de Seguridad Social en 1975, cuando la inflación era alta y había muchas presiones para incrementar los pagos regularmente.

Durante los primeros 35 años, el COLA fue menor de 2% solamente tres veces. El año próximo, el COLA será menor de 2% por quinta vez en seis años. El incremento este año fue de 1,7% y en el 2013 fue de 1,7%.

La Seguridad Social es financiada por un impuesto de 12,4% a las nóminas por los primeros 117.000 dólares del salario de un trabajador —la mitad es pagada por el trabajador y la otra mitad por la empresa. El año próximo, el límite sube a 118.500 dólares, dijo la Administración de Seguridad Social.

Estadounidense liberado en Corea del Norte regresa a su país

MIAMISBURG, Ohio, (AFP) - Jeffrey Fowle, el estadounidense liberado por Corea del Norte tras haber permanecido varios meses detenido en Pyongyang, regresó este miércoles a su país y se reunió con su familia en Miamisburg (Ohio).

Fowle apareció ante los periodistas junto a su mujer y sus hijos, pero no hizo declaraciones, y fue un abogado de la familia quien comentó que se encuentra "en buen estado" y que fue bien tratado en Corea del Norte durante su detención.

La Casa Blanca anunció este martes la liberación de Fowle, de 56 años y detenido en mayo pasado cuando se encontraba de viaje turístico en Pyongyang, donde fue acusado de dejar una Biblia en la habitación de su hotel, de acuerdo con los medios estatales del régimen comunista.

Un avión militar voló desde Hawái hasta Pyongyang para recoger a Fowle, según explicó ayer a los periodistas el portavoz del Pentágono, el contraalmirante John Kirby.



De acuerdo con el Departamento de Estado, como "condición" para su liberación las autoridades norcoreanas pidieron al Gobierno del presidente Barack Obama hacerse cargo del transporte para su repatriación, una tarea que asumió el Departamento de Defensa.

El Ejecutivo de Obama llevaba mucho tiempo abogando por la liberación de Fowle y de los otros dos estadounidenses que siguen detenidos en Corea del Norte, Matthew Miller y Kenneth Bae.

Miller, de 24 años y quien también estaba de turismo

en Pyongyang, fue arrestado en abril por protagonizar un supuesto incidente al pasar por inmigración.

En el caso de Bae, misionero estadounidense de origen coreano, su detención se produjo en noviembre de 2012, y después fue condenado a 15 años de trabajos forzados por realizar supuestamente actividades religiosas en el país.

Tras conocerse la liberación de Fowle, ayer tanto la Casa Blanca como el Departamento de Estado volvieron a urgir a Corea del Norte a liberar "inmediatamente" a Miller y Bae.

EEUU seguirá por 21 días a todas las personas que lleguen de países con ébola

Según el Centro de Control de Enfermedades de ese país, la medida de monitoreo comenzará a funcionar desde el lunes próximo.

WASHINGTON, (AFP) - Todos los pasajeros que lleguen a Estados Unidos procedentes de Liberia, Guinea y Sierra Leona serán supervisados médicamente a distancia desde el próximo lunes para evitar nuevos casos de ébola en el país, según informó hoy el Centro de Control de Enfermedades (CDC).

El director del organismo, Tom Frieden, explicó hoy que se pedirá a los viajeros información de contacto por correo electrónico, teléfonos en los que se les puede localizar y una dirección postal. Desde hace varios días



Estados Unidos hará un seguimiento de 21 días a todos los pasajeros que lleguen desde los países con ébola.

se toma la temperatura a los pasajeros procedentes de estos países del África Occidental en cinco aeropuertos de Estados Unidos, el JFK de Nueva York, Newark (Nueva Jersey), Washington Dulles, Chicago y Atlanta.

Perro de enfermera contagiada en EEUU con ébola da negativo

La mascota de Nina Pham, que no ha mostrado síntomas de la enfermedad, estará en cuarentena hasta el próximo 1 de noviembre.

DALLAS, (AFP) - Bentley, el perro de raza King Charles Spaniel, de la enfermera Nina Pham, primera contagiada con ébola en Estados Unidos, dio negativo en uno de los exámenes que se le realizaron para confirmar o descartar la presencia del virus, según informó el diario local Dallas News.

El perro, que fue puesto en cuarentena luego que se diagnosticara la enfermedad a Nina Pham, "todavía no está fuera de peligro", según señalaron las autoridades sanitarias a la prensa local, ya que debe esperarse un segundo examen y que se completen los 21 días de aislamiento, el próximo 1 de



El perro de Nina Pham, Bentley, dio negativo en las pruebas de ébola. / Archivo

noviembre. Desde que la enfermera fue puesta en tratamiento, Bentley fue aislado y puesto bajo la atención Servicios para Animales de la Ciudad de Dallas, en una base aérea naval fuera de servicio, lo que

generó cierto revuelo debido a la dispar suerte que corrió en España el perro Excálibur, mascota de Teresa Romero, primera contagiada con el virus fuera de África, que fue sacrificado pese a no presentar síntomas de la enfermedad.

Amplían alerta por airbags potencialmente peligrosos

DETROIT, (AFP) - Reguladores en Estados Unidos ampliaron este miércoles el llamado a retirar del mercado airbags de la marca Takata, potencialmente peligrosos, a 7,8 millones de unidades.

La National Highway Traffic Safety Administration de Estados Unidos (NHTSA), parte del Departamento de Transporte, advirtió a propietarios de autos con esos dispositivos que adopten "acciones inmediatas".

Si se despliegan con fuerza, los citados airbags tienen el potencial de expulsar metralla mortal hacia los pasajeros.

La NHTSA identificó a 10 fabricantes que utilizaron Takata como proveedor, incluyendo General Motors,



Honda y Toyota. La agencia recomendó a quienes sospechen que puedan tener vehículos afectados que comprueben la lista en el sitio de internet www.safercar.gov, y advirtió específicamente a aquellos que viven en climas húmedos como Florida o Hawái, que lleven sus autos a revisión. "Reaccionar ante estas

alertas, sea el vehículo viejo o nuevo, es fundamental para la seguridad personal y será de ayuda a nuestra investigación sobre los airbags de Takata y lo que parece ser un problema relacionado con una prolongada exposición a humedad y temperatura altas", declaró David Friedman, de la NHTSA, en un comunicado.

Proteja a sus hijos de la causa principal de lesiones y muerte en Oregon - los accidentes automovilísticos.

- Los niños menores de 12 deben viajar en el asiento de atrás.
- Asegúrese de que los niños siempre tengan el cinturón abrochado en el asiento para niños del tamaño apropiado.
- Maneje sobrio y obedezca los límites de velocidad señalizados.
- Evite las distracciones tales como los teléfonos celulares.

¡MANEJE CON CUIDADO POR LOS NIÑOS!

The Way to Go. Transportation Safety - ODOT

Estamos Celebrando Nuestros 30 Años ¡Sirviendo a la comunidad!

"La comida mexicana más fina que se sirve"

Cócteles • Cervezas • Vinos

Todos nuestros platos son preparados con los ingredientes más finos para su deleite. Nuestros condimentos especiales hacen que nuestra comida sea única.

Los Baez Mexican Restaurant

ORDERS TO GO 363-3109

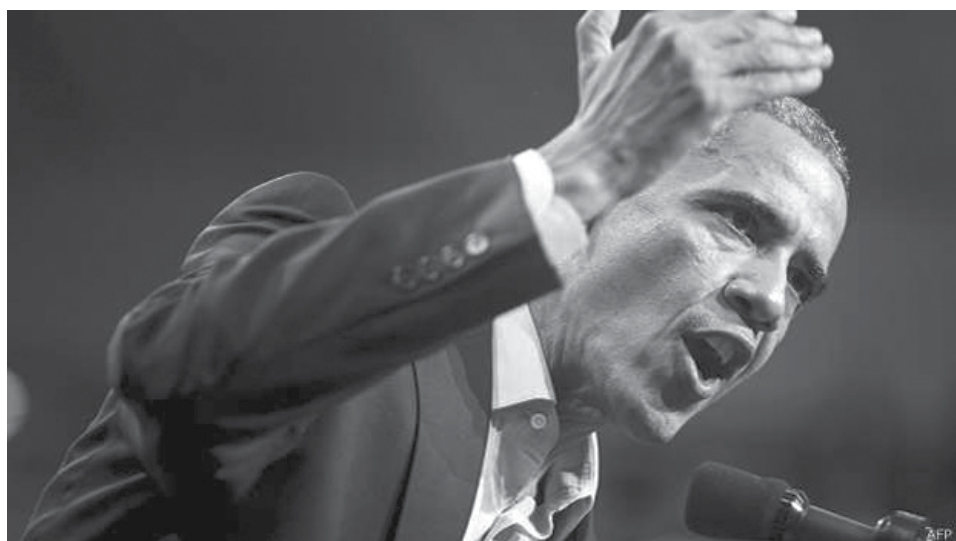
Fútbol de la Liga Mexicana
Sábados y Domingos

OFERTAS DEL BAR
Monday: Soccer Night • Tuesday: Industry Night
Wednesday: Margarita Night
Thursday: Ladies Night • Friday: Mariachis

Salem
2920 Commercial St. (503) 363-3109



Cómo Obama se convirtió en un riesgo político para su propio partido



Obama no ha sido protagonista de la campaña electoral y ha preferido tener un papel más modesto.

KENTUCKY, (AFP) - Cuando a Alison Lundergan Grimes, una candidata al Senado de Estados Unidos, le han preguntado si en las elecciones presidenciales votó por Barack Obama, ella se ha visto en aprietos para dar una respuesta.

Grimes ha citado "la santidad de las urnas", ha enfatizado sus vínculos con Hillary Clinton y ha dicho que el mandatario no forma parte de estas elecciones de mitad de periodo, que se realizarán el próximo 4 de noviembre.

Este rechazo no habría llamado tanto la atención en el país de no ser porque Grimes es demócrata, es decir, pertenece al mismo partido del presidente.

Eso sin contar que está compitiendo en Kentucky contra uno de los opositores del mandatario de más alto rango, el actual líder republicano del Senado, Mitch McConnell, en una de las carreras más importantes para determinar qué partido se quedará con el premio mayor de las elecciones: el control de esa cámara, que actualmente es demócrata.

Si los republicanos, que actualmente controlan la Cámara de Representantes, también obtienen la mayoría en el Senado, el presidente Obama quedaría con problemas considerables para aprobar cualquier política significativa en sus últimos dos años en la Casa Blanca.

Grimes no es la única candidata de ese partido que ha tenido dificultades a la hora de decidir si quiere el apoyo del presidente, un tema que ha sido usado como munición por los republicanos.

En otro caso, el senador Mark Udall, de Colorado, se negó a responder claramente a principios de año si quería que el presidente lo acompañara en la campaña y luego, en julio, decidió ausentarse de un acto en el que Obama le dio su visto bueno.

¿A qué se debe que candidatos como Grimes y Udall no quieran ser vinculados a Obama?

"Una carga" para su partido

La principal razón está en los niveles bajos de aprobación del presidente, que rondan el 40% a nivel nacional y son incluso más bajos en algunos de los estados clave en la contienda electoral.

De ahí que varios candidatos no estén muy convencidos de recibir el apoyo del presidente en sus propias campañas, pues en vez de ser beneficioso podría terminar generándoles el efecto contrario.

Obama "es una carga para miembros de su partido que son de estados que no votaron por él en la elección pasada e incluso en algunos estados donde él sí ganó pero ahora es más impopular", le dice a BBC Mundo Michele Swers, profesora del Departamento de Gobierno de la Universidad de Georgetown, en Washington.

Swers enfatiza que Obama por ello ha tratado de hacer campaña en los estados y ciudades donde es popular y donde puede lograr el aval de grupos que no tienden a votar tanto en elecciones de mitad de periodo pero generalmente lo acompañan, como los negros y los jóvenes.

Así, el presidente estuvo recientemente en dos estados que tienden a votar demócrata: Maryland (donde su candidato a gobernador, Anthony G Brown, tiene una amplia ventaja) y en Illinois, el estado al que representó cuando fue senador.

George W Bush, en 2006, que resultó en una amplia victoria para los demócratas.

Por su parte, el presidente Obama reconoció esta semana que en muchos de los estados en contienda él no ganó en comicios anteriores y para los candidatos es difícil invitarlo



Alison Lundergan Grimes se ha negado a confirmar si votó o no por Obama en las últimas elecciones presidenciales.

En Maryland, algunos de los asistentes dejaron el escenario antes de que Obama terminara de hablar, lo que fue analizado por comentaristas como una prueba más de los problemas de popularidad que enfrenta.

Del mismo modo, el mandatario ha puesto un énfasis particular en asistir a decenas de eventos en los que se recolectan fondos para las campañas, incluyendo uno en la casa de la actriz Gwyneth Paltrow, en Los Ángeles.

Apoyo de Obama

Esta situación no es exclusiva de Obama, como le explica a BBC Mundo Matt Dallek, experto en historia presidencial estadounidense de la Universidad George Washington, ubicada en la capital.

Dallek recuerda que los últimos mandatarios también han tenido momentos electorales en los que han sido una carga: Bill Clinton, en 1994, cuando los republicanos tomaron el control del Congreso, y

porque el tema será usado por los republicanos en su contra.

Obama agregó que, a pesar del rechazo de algunos de sus copartidarios, él los seguirá apoyando.

"En conclusión, estas son personas que votaron conmigo. Han apoyado mi agenda en el Congreso", dijo Obama, cuyos comentarios han sido analizados como un eventual problema para los contendientes que quieren distanciarse de él.

"Así que acá no se trata de herir mis sentimientos. Ellos son mis aliados fuertes y simpatizantes. Yo les dije: 'Hagan lo que tengan que hacer para ganar, yo seré el responsable de asegurar que nuestros votantes salgan'".

Lograr esa participación será un reto fundamental de los demócratas cuando faltan dos semanas para las elecciones del 4 de noviembre, en las que está en juego el control del Senado y, en el caso del presidente Obama, cómo será la etapa final de su mandato.



El senador Mark Udall se vio en aprietos para responder si quería que Obama hiciera campaña por él.

EE.UU. confirma que un paquete de ayuda militar cayó en manos de Estado Islámico

WASHINGTON, (AFP) - El gobierno de Estados Unidos explicó este miércoles que un paquete de ayuda militar destinado a combatientes kurdos cerca de la ciudad siria de Kobane terminó en manos de militantes del autodenominado grupo Estado Islámico (EI).

"Ayer anunciamos que un paquete de reabastecimiento se extravió y fue destruido", dijo el coronel Steve Warren, un portavoz del Pentágono.

"Desde entonces revisamos esto y hemos determinado que un segundo paquete también se perdió y probablemente terminó en manos enemigas", agregó.

Según explica el corresponsal de BBC Mundo en Washington, Thomas Sparrow, el Pentágono aseguró que el paquete contenía armas pequeñas, granadas, suplementos médicos y munición.

Otros 26 paquetes fueron lanzados a los kurdos y alcanzaron su objetivo, de acuerdo con la información gubernamental.

El tema se conoció tras la publicación de un video en el que supuestamente se ve a los militantes de EI en control de un bulto destinado a los combatientes kurdos en Siria.



Demócratas esperan que bloqueo republicano les sirva de arma.

¿Y si los republicanos recuperan el Senado?

• La reforma migratoria podría seguir estancada y se bloquearían otras políticas

WASHINGTON, (AFP) - Con múltiples encuestas a su favor, los republicanos se alistan para recuperar el control del Senado el mes próximo, pero esa posibilidad apunta a un rumbo incierto para la reforma migratoria y el continuo estancamiento político en Washington.

La posibilidad de un cambio en el equilibrio del poder en el Senado pinta dos escenarios: el continuo estancamiento sobre temas de gran envergadura nacional o, ante el hartazgo de la opinión pública con el Congreso, que ambos partidos se vean obligados a aproximar posiciones.

En todo caso, el presidente Barack Obama siempre tendrá el poder de vetar cualquier legislación que no sea de su agrado.

Pero el posible tira y afloja entre la Casa Blanca y un Congreso bajo control republicano supondría una importante traba para su segundo mandato, según observadores.

La esperanza de los demócratas es que el bloqueo republicano les sirva de arma para movilizar a su base en los comicios presidenciales de 2016.

La jerarquía republicana insiste en que tiene ideas para reducir el déficit, crear empleos, fomentar el comercio exterior, reformar el sistema tributario, o responder a la amenaza terrorista en Medio Oriente, y que son los demócratas los que no quieren cooperar.

La 114 sesión del Congreso en enero próximo arrastra numerosas y controvertidas tareas pendientes incluyendo la aprobación del presupuesto federal, una reforma migratoria, un aumento al salario mínimo, el oleoducto Keystone XL, y decenas de nombramientos judiciales.

EEUU cierra embajada en Ottawa y eleva nivel de alerta ante ataque en Parlamento de Canadá

El FBI ordenó que se eleve el nivel de alerta en todas sus oficinas de campo, al igual que en el Comando de Defensa Aeroespacial Norteamericano (NORAD, por su sigla en inglés), tras el ataque registrado hoy en el Parlamento de Canadá, en Ottawa.

"El NORAD está dando todos los pasos apropiados y prudentes para estar en condiciones adecuadas de responder rápidamente a cualquier incidente que afecte a la aviación en Canadá", afirmó el Comando en su cuenta oficial de la red social Twitter.

Asimismo, el FBI está trabajando con las agencias de seguridad canadienses en la investigación del suceso y ordenó que sus oficinas aumenten su nivel de alerta, de acuerdo con la CNN.

El Gobierno de EEUU ofreció asistencia a Canadá tras el ataque armado ocurrido hoy en las cercanías del edificio del Parlamento en Ottawa.

El portavoz de la Casa Blanca, Josh Earnest, afirmó que es muy pronto para afirmar si EEUU considera el ataque un acto terrorista, dado que la información sobre lo sucedido es "todavía incompleta".

El Senado ya había aprobado una reforma migratoria en junio de 2013 pero ésta quedó congelada en la Cámara de Representantes.

Con el inicio de una nueva sesión legislativa, la medida tendría que empezar de cero en ambas cámaras.

Los republicanos han insistido desde siempre que antes de siquiera debatir una reforma migratoria tiene que haber un incremento en la seguridad fronteriza, entre otras condiciones.

También buscan restringir el alcance de los alivios migratorios que piensa anunciar el presidente Barack Obama antes de fin de año.

Mike González, analista de la conservadora Fundación Heritage, se mostró optimista de que con un Congreso republicano pueda haber campo para negociaciones bipartidistas sobre la creación de empleos y otros temas espinosos, como sucedió durante la presidencia del demócrata Bill Clinton y la reforma del sistema de bienestar social (Welfare).

"La negativedel presidente Obama a negociar ha sido un sello de su presidencia... (para los republicanos) el ponerle freno a malas ideas siempre ha sido algo popular, como lo fue en 2010 el esfuerzo contra Obamacare", señaló González.

El analista recordó que los conservadores apoyan reformar el sistema de visas "H-1B" pero duda de que haya apetito para una reforma integral para los indocumentados.

Si los demócratas muestran nerviosismo no es para menos: los republicanos solo necesitan seis escaños adicionales para arrebatárselos a la Cámara Alta en los comicios del próximo 4 de noviembre.

Seis de los once escaños más reñidos en la contienda están en manos demócratas, y todo apunta a que los republicanos ganarán en Montana y Virginia Occidental.

Los republicanos también tienen el viento a su favor en estados como Alaska, Arkansas y Luisiana.

Algunos candidatos demócratas, los de escaños más vulnerables a ataques republicanos, buscan distanciarse de Obama.

Mientras, la maquinaria demócrata no escatima esfuerzos y ha recaudado \$16 millones tan solo el mes pasado para defender sus escaños en el Senado.

Al menos un millón de dólares de ese total de fondos fueron canalizados a la contienda en Dakota del Sur, otro de los escaños que, posiblemente caigan en el saco republicano.

Walmart Walmart Careers MAKING BETTER POSSIBLE

Transportation

Estamos contratando conductores para nuestra oficina de transporte en Hermiston, OR!

A tiempo completo, en el primer año con Walmart, nuestros conductores ganan un promedio de 76.000 dólares por año trabajando una semana laboral de 5,5 días.

Conductores de Walmart ganan:

- Pago Kilometraje
- Pago para Actividades
- Pago para Formación
- Pago adicional sobre fin de semana
- Pago por hora
- Duración media de la distancia de 300 millas
- Horario regular y hora de restablecimiento se efectuará directamente en casa, no en la carretera
- Bono trimestral por conducir sin accidentes

Proteja y provea para usted y su familia con planes de médico/dental comprensivos y un plan de jubilación de la empresa con ajuste de 401(k).

Conozca nuestras oportunidades profesionales de conductores, vea las calificaciones mínimo del trabajo y aplica en línea en www.drive4walmart.com.

Walmart es un empleador de igualdad de oportunidades - por elección.



¿Por qué policías desaparecen estudiantes en México?: Financial Times

• El influyente diario británico *Financial Times* se sumó hoy a la ola de críticas internacionales que ha recibido el gobierno mexicano por la desaparición de 43 estudiantes normalistas en el municipio de Iguala, Guerrero.

México (AFP).- "No se sabe aún qué pasó con los estudiantes desaparecidos desde el 26 de septiembre en Iguala (...) Es probable que hayan sido secuestrados y asesinados por policías corruptos trabajando con bandas criminales y con el Alcalde.

Lo que sí sabemos es por qué las desapariciones ocurrieron: porque los perpetradores pensaron que no tendrían consecuencias", dice el artículo publicado en la sección de opinión del medio británico.

"Este es un cálculo generalizado dado el estado de la impunidad en México. El año pasado, por ejemplo, sólo .5 por ciento de los crímenes registrados en México recibieron algún castigo. Dado esto, es incluso notable que la criminalidad no sea más alta", agrega el artículo.

Este posicionamiento se suma a otros publicados en los últimos días por medios internacionales que, a propósito de la crisis en Iguala, también han cuestionado al gobierno de Enrique Peña Nieto.

En coincidencia, publicaciones como *The New York Times*, *The Economist* o *The Independent* han advertido que la criminalidad evidenciada con la desaparición de los estudiantes contrasta con la imagen de modernización económica que trató de proyectar Peña Nieto en sus primeros dos años en la Presidencia.

"Desde que asumió la presidencia, Peña Nieto dejó de hacer énfasis en la narrativa de su predecesor sobre una guerra de México contra el crimen organizado. En su lugar, se enfocó en empujar, a menudo con habilidad política considerable, un paquete de reformas económicas históricas.

Este cambio en la marca redondeó la imagen de México en el exterior, y deleitó a los inversionistas que vieron en el país un caso raro -junto con India e Indonesia- de cambios económicos radicales", dice el artículo de FT.

"Pero tristemente -continúa el texto- las viejas realidades se han inmiscuido. La desaparición de 43 estudiantes el mes pasado a sólo 125 kilómetros de la capital se ha convertido en

un potente recordatorio de la anarquía mexicana y ha provocado clamor público.

La forma en la que Peña Nieto lidie con este asunto puede muy bien definir su presidencia", agrega FT advierte también que, si bien la debilidad del Estado de Derecho en México no ha detenido a la fecha las inversiones, la crisis de Iguala sí tiene repercusiones económicas. "Ha cristalizado la inquietud de los mexicanos acerca del aumento en la inseguridad.

De acuerdo con una encuesta mensual del Banco Central, analistas privados consideran ahora que la seguridad es el problema número uno de México. Hace dos años, se encontraba en el octavo lugar", dice el artículo.

"Una razón puede ser la falla de Peña Nieto para empujar la incipiente reforma judicial, tal vez porque podría haber destacado las deficiencias legales que podrían haber impedido las inversiones.

Sin embargo, el Estado de Derecho necesita estar en el centro de la agenda económica si se quiere que ésta sea exitosa, y no un 'lindo' elemento adjunto", agrega.

Financial Times cuestiona también el hecho de que Peña Nieto se haya referido a la crisis de Iguala como un problema local en un principio, y que no haya acudido a la zona de los hechos, lo cual, dice, agrega otro grado de incertidumbre a la política interna del país de cara a las elecciones federales intermedias del año que viene.

Al final, el artículo alude al refrán porfiriano que dice "pobre México, tan cerca de Estados Unidos y tan lejos de Dios", para señalar que, si bien el vecino del norte tiene registros de abuso policiaco, el secuestro de estudiantes por un grupo armado en un país rico en petróleo pero sin seguridad y con una tradición de corrupción, más bien, recuerda las acciones del grupo islamista radical Boko Haram en Nigeria.

"Es una comparación que Peña Nieto, un presidente con mayor conciencia de cómo las percepciones pueden moldear la realidad, necesita cambiar", cierra el artículo, titulado "México batalla en su lucha por el Estado de Derecho".

Más de 40 escuelas entrarán en paro, en apoyo a Ayotzinapa

• Los estudiantes participarán en la marcha "Una luz por Ayotzinapa", organizada para este miércoles 22 de octubre a las 18 horas que partirá del Ángel de la Independencia hacia el Zócalo, y también pretenden realizar bloqueos a calles, avenidas y levantamientos de plumas en casetas el jueves 23 de octubre.

México (AFP).- Alumnos de escuelas y facultades de la UNAM y la Universidad Autónoma Metropolitana aprobaron en asambleas el paro de labores por 48 horas como parte del "Día de Acción Global por Ayotzinapa", en exigencia para la presentación con vida de los 43 normalistas desaparecidos hace 27 días en Iguala, Guerrero.

Hasta la madrugada de este miércoles 22 de octubre, las escuelas que suspendieron labores son la Facultad de Estudios Superiores Iztacala, Zaragoza, Acatlán, Cuautitlán; las facultades de Arquitectura, Filosofía y Letras, Ciencias, Derecho, Economía, Psicología, Ciencias Políticas y Sociales; el Colegio de Ciencias y Humanidades Sur, Vallejo, Oriente, Azcapotzalco; la Escuela Nacional Preparatoria plantel 2, 4 y 9.

La Unidad de Posgrado de la UNAM, el Centro Universitario Cinematográfico, la Universidad Pedagógica Nacional. De la Universidad Autónoma Metropolitana están las cuatro unidades: Azcapotzalco, Cuajimalpa, Iztapalapa, Xochimilco y Lerma.

La Universidad Autónoma de la Ciudad de México campus San Lorenzo, Del



Valle, Cuauhtépec, Centro y Casa Libertad, la Escuela Nacional de Antropología e Historia, la Escuela Superior de Música del INBA, la Escuela Superior de Educación Física, Escuela Nacional de Pintura, Escultura y Grabado "La Esmeralda", el Claustro de Sor Juana, la Facultad de Filosofía de la Universidad de Querétaro, la Universidad de Guadalajara y el posgrado de Antropología de la Universidad Iberoamericana acordó un paro activo.

De acuerdo con Samuel González, vocero de la Facultad de Filosofía y Letras, se prevé que se sumen

más planteles durante este miércoles, toda vez que esta vez el llamado es por un "paro nacional". La semana pasada, 30 escuelas y facultades también suspendieron actividades por dos días.

La protesta responde a la exigencia de la búsqueda efectiva de los normalistas desaparecidos, además del enjuiciamiento a los responsables de los tres órdenes de Gobierno.

Los estudiantes participarán en la marcha "Una luz por Ayotzinapa" organizada para este miércoles 22 de octubre a las 18 horas que partirá del Ángel de

la Independencia hacia el Zócalo y también pretenden realizar bloqueos a calles, avenidas y levantamientos de plumas en casetas el jueves 23 de octubre.

Esto forma parte del plan de acción aprobado el viernes pasado durante la asamblea interuniversitaria, donde participaron representantes de 36 escuelas y Facultades de la UNAM, UAM, Universidad Pedagógica Nacional, UACM, Universidad Autónoma de Chapingo, Escuela Nacional de Pintura, Escultura y Grabado "La Esmeralda" y la Universidad Autónoma de

Zacatecas.

Mueren 19 presuntos delincuentes en Tamaulipas

• En tres enfrentamientos casi simultáneos registrados en Tamaulipas, murieron los delincuentes, informó el gobierno estatal.

México (AFP).- Las fuerzas de seguridad abatieron a 19 presuntos delincuentes este martes en tres enfrentamientos casi simultáneos registrados en Tamaulipas, informó el gobierno estatal.

Elementos del Ejército y la Policía Federal abatieron a 19 probables delincuentes y aseguraron armamento, municiones, vehículos (...) en los municipios de Matamoros y Río Bravo" de Tamaulipas, informó el Grupo de Coordinación Tamaulipas, integrado por representantes de los gobiernos federal y estatal.

Al repeler la agresión, los policías abatieron a tres presuntos delincuentes,



aseguraron tres armas largas, 16 cargadores abastecidos, dos porta-cargadores tipo pechera, cuatro chalecos antibalas y una camioneta con reporte de robo, detalló

el texto.

El segundo enfrentamiento ocurrió en el poblado de Nuevo Progreso del municipio Río Bravo, donde "elementos de la

secretaría de Marina Armada fueron agredidos por varios civiles armados" de los cuales nueve murieron. En ese sitio fueron decomisados dos vehículos blindados y nueve armas largas.

El último de los enfrentamientos tuvo lugar en los límites de esos dos municipios y se produjo luego de un ataque contra efectivos del Ejército, quienes abatieron a "siete de los probables delincuentes y aseguraron siete armas largas, dos fusiles Barret de alto calibre y siete vehículos", concluyó el Grupo de Coordinación Tamaulipas, creado en ese estado ante los altos índices de inseguridad.

Dejan cabezas humanas en Yurécuaro, Michoacán

México (AFP).- La tarde de ayer fueron abandonadas dos cabezas humanas de dos varones en la colonia El Goyete en Yurécuaro, Michoacán, sin que hayan sido identificados.

La denuncia señala que varios sujetos armados habían

abandonado una hielera con lo que parecían restos humanos.

Al arribar al sitio los elementos policiales sólo confirmaron los hechos y pidieron la intervención de la Procuraduría General de Justicia del Estado para que iniciara las primeras

investigaciones.

Hasta el momento, las personas asesinadas se encuentran en calidad de desconocidas, los restos fueron trasladados al Servicio Médico Forense de Toluca, en la espera de que sean identificadas.



Encuétranos en: / Like us on: [Facebook.com/ElLatinoDeHoyNewspaper](https://www.facebook.com/ElLatinoDeHoyNewspaper)

Síguenos en:  



23 AÑOS  LATINO de Hoy
Semana Latinoamericana de Oregon



Lea la edición Online

Simplemente visite nuestro sitio de internet www.ellatinodehoy.com ¡y haga click!



Panamá prohíbe la entrada de viajeros de Liberia, Sierra Leona y Guinea por ébola



Panamá (AFP).- El Gobierno de Panamá informó que ha prohibido la llegada de viajeros procedentes de Liberia, Sierra Leona y Guinea Conakry, para evitar el ingreso del virus del Ébola al país.

"El Ministerio de Salud anuncia que a partir de la fecha entra en vigencia una restricción de ingreso al país para los pasajeros procedentes de Liberia, Sierra Leona y Guinea Conakry, o que

dentro de su agenda de viaje se compruebe que visitaron los países en mención durante los últimos 21 días", indica un comunicado oficial.

Panamá, que no registra ningún caso de ébola, decretó el pasado día 14 una alerta sanitaria preventiva y aprobó una partida de \$10 millones para comprar equipos y adecuar hospitales a fin de afrontar cualquier contingencia por la enfermedad.

Estudiantes venezolanos piden aparición de normalistas

Caracas (AFP).- Un grupo de estudiantes de la Universidad Central de Venezuela (UCV), una de las más importantes del país, se concentró hoy en Caracas para pedir la "inmediata aparición" de los 43 estudiantes desaparecidos en la localidad mexicana de Iguala, en septiembre pasado.

"Levantamos la bandera del movimiento estudiantil mexicano para exigir la inmediata aparición con vida de estos 43 estudiantes y para exigir el cese inmediato de la persecución, de la criminalización de los estudiantes y la juventud en México", dijo Silvestre Montilla, un estudiante de filosofía de la UCV.

Montilla se refirió a la desaparición de 43 estudiantes en Iguala (estado de Guerrero) desaparecidos en una noche de disturbios a finales del mes pasado y que, según dijo, se debió a un "proyecto privatizador de la universidad pública".

"Nosotros desde aquí, bajo el lema de que la solidaridad es la ternura de los pueblos, enviamos nuestro abrazo fraterno, diciéndole que su rabia es nuestra rabia, su dolor es nuestro y que nosotros los acompañamos y levantamos y hacemos nuestra su bandera de lucha", señaló.

"Vivos los llevaron, vivos los queremos", se leía en una de las varias pancartas que

portaban los manifestantes.

La manifestación se concentró en las afueras de la UCV, donde los estudiantes ondearon banderas mexicanas y portaron flores en sus manos, mientras llevaban a cabo lecturas de poemas y cantos de protesta.

Lorena Ponce, una mexicana de visita en Caracas, dijo estar "consternada" por los hechos ocurridos en su país.

"Consternada, con rabia, con ira, porque es una situación muy injusta, la represión en este caso, las víctimas son estudiantes, gente que está buscando preparación, gente que está buscando cultura, gente que está luchando por salir adelante", comentó.

Los estudiantes desaparecieron el pasado 26 de septiembre tras una noche violenta en el municipio de Iguala en la que varios ataques de policías causaron la muerte a seis personas y heridas a otras 25.

Por este suceso hay cerca de 50 personas detenidas, mientras continúa la búsqueda de los jóvenes por la zona colindante a este municipio de Guerrero que, al parecer, estaba bajo el dominio del narcotráfico, concretamente del grupo Guerreros Unidos.

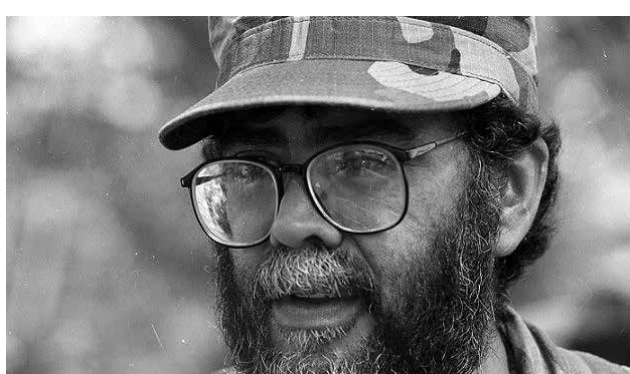
Los estudiantes mexicanos han protagonizado acciones desde la semana pasada en las que solicitan la aparición de los 43 estudiantes desaparecidos.

Revelan detalles de muerte de Alfonso Cano, ex jefe de las FARC

Bogotá (AFP).- Gracias a los perros que acompañaban al entonces comandante de la guerrilla de las FARC, alias Alfonso Cano, las fuerzas militares colombianas dieron con el escondite hace tres años del jefe rebelde y lo abatieron, según revela un video oficial conocido este lunes.

El 4 de noviembre de 2011, el ejército bombardeó un paraje en el departamento de Cauca, unos 350 kilómetros al suroeste de Bogotá, confiado de que alias Cano se resguardaba en una casa campesina, en medio de las montañas. Su verdadero nombre era Guillermo León Sáenz.

El operativo estuvo precedido por largas tareas de inteligencia —incluidas las interceptaciones a las comunicaciones rebeldes— que permitieron ubicar el lugar. Luego, las autoridades esperaron pacientemente a que una pista les confirmara la presencia de Cano: esta



fue el avistamiento de dos perros que sabían eran los fieles escuderos del rebelde, según muestra una grabación de video del ejército que fue entregada al canal local RCN y cuyas imágenes adquirió The Associated Press en la jornada.

Conan, un labrador, y Pirulo, un perro sin pedigrí, acompañaban a León Sáenz desde que este participó en los fallidos diálogos de paz de las FARC con el gobierno del ex presidente Andrés Pastrana (1998-2002) en la región de San Vicente del

Caguán.

Confirmado el objetivo, en la mañana del 4 de noviembre de 2011 se ordenó el bombardeo. Vino después el desembarco de tropas y la recuperación de los cuerpos de tres guerrilleros. León Sáenz, empero, no fue hallado de inmediato.

Fue al caer la noche cuando un soldado escuchó sonidos entre los matorrales cercanos a la zona del operativo y vio la silueta de una persona, que intentó escapar ante el requerimiento de alto. El militar, siguiendo las órdenes

de sus superiores, disparó sin saber que se trataba de alias Alfonso Cano.

Estos detalles de la forma en que cayó el jefe rebelde también se conocieron en la jornada en una entrevista hecha por el canal RCN al propio militar que disparó, y que mantuvo en anonimato su identidad por cuestiones de seguridad.

Alias Alfonso Cano asumió la jefatura de las rebeldes Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en 2008 tras la muerte natural del longevo Pedro Antonio Marín, conocido como Manuel Marulanda o alias Tirofijo.

Tras la muerte de León Sáenz, la guerrilla eligió como jefe máximo a Rodrigo Londoño, alias Timochenko, que dio su visto bueno a las negociaciones en curso con el gobierno del presidente Juan Manuel Santos para intentar poner fin a un conflicto de medio siglo.

'Narcos' y grupos policíacos 'silencian' a reporteros en AL

• La Sociedad Interamericana de Prensa hizo un llamado a frenar el "mercado deterioro" de la libertad de expresión en esta zona.

Santiago (AFP).- La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) concluyó ayer en Santiago de Chile su 70ª asamblea general con un llamado de alerta sobre el "mercado deterioro" que ha sufrido la libertad de expresión en América en el último semestre.

La entidad puso el acento en su cita anual, en la que participaron más de 300 delegados y conferencistas de 22 países, en el retroceso de la libertad de prensa motivado, principalmente, por un aumento de la censura, tanto directa como indirecta, y de la violencia física contra los periodistas.

Según la SIP, 11 periodistas fueron asesinados en los últimos seis meses en América Latina a manos del crimen organizado, del narcotráfico y grupos parapolicíacos vinculados a gobiernos.

Honduras y Paraguay registraron cada uno tres asesinatos de periodistas, mientras que en México sucedieron dos casos más y



un informador fue asesinado en El Salvador, Colombia y Perú.

Claudio Paolillo, presidente de la Comisión de Libertad de Prensa e Información de la SIP, explicó que la violencia contra los profesionales de la prensa se ha convertido en una "masacre" que provoca efecto de "autocensura" en los periodistas.

La SIP denunció que reporteros en casi todos los países de América sufrieron agresiones físicas, especialmente en Venezuela,

donde "las fuerzas policíacas y grupos parapolicíacos bajo las órdenes del gobierno han dejado un saldo de varios periodistas heridos".

También se registraron agresiones contra periodistas durante la cobertura de procesos electorales en Bolivia, Brasil y Perú, así como durante las protestas sociales-raciales en la ciudad de Ferguson (EU) y en algunas ciudades brasileñas.

También se censuró a medios en Ecuador.

La organización denunció que el gobierno venezolano

sigue negando divisas para la compra de insumos para los medios impresos, lo que ha provocado problemas de escasez de papel en 30 periódicos y otros 12 rotativos dejaron de publicarse por ese motivo.

Además, la falta de transparencia y el acceso a la información pública siguen siendo un escollo para el libre ejercicio del periodismo en Argentina, Bolivia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Perú, y República Dominicana.

En Estados Unidos, añadió la SIP, el gobierno mantiene su tendencia de prohibir a funcionarios hablar con la prensa, mientras la seguridad nacional se ha convertido en el argumento para restringir el acceso a la información desde los atentados del 11 de septiembre de 2001.

La SIP agrupa a dueños y directores de mil 300 publicaciones de toda América, con una circulación de 43 millones de ejemplares.

Si percibe un olor a HUEVOS PODRIDOS podría ser una fuga de gas.

Y lo mejor que puede hacer es salir de casa y llamar a NW Natural. Estaremos ahí para asegurarnos que todo esté bien.

¿No está seguro de qué hacer? Sólo revise nuestros tips a la derecha.

Huela. Salga. Háganos saber.

800-882-3377



Cómo identificar una posible fuga de gas.

Si percibe un olor a huevo podrido o sulfuro, si escucha un silbido o soplo, o ve salir polvo de la tubería, podría ser una fuga de gas.

Qué Hacer.

Salga de su casa y del área inmediatamente. No utilice ningún dispositivo eléctrico como el interruptor de luz, teléfono, electrodomésticos o el abridor de la puerta del garage. No intente encontrar la fuga por usted mismo.

A quién llamar.

Salga y use su teléfono celular, o el teléfono de un vecino, y llame a NW Natural al 800-882-3377.



NW Natural

página **8**



EL LATINO de Hoy
El ÚNICO Semanario Latinoamericano de Oregon
P.O. Box 10689 - Portland, OR 97296 - Tel. (503) 493-1106 - email: contact@ellatinodehoy.com

¡Anúnciate con nosotros! Por tan sólo **\$50** por semana a todo color.

DIRECTORIO DE CUPONES

Only \$50 por semana FULL COLOR \$200⁰⁰ al mes

BM Custom

SERVICIO AUTOMOTRIZ Y REPARACIÓN



- Sistema de Escape Personalizado
- Suspensiones
- Accesorios para Auto
- Tune-Ups & DEQ
- Soldadura
- Servicio de Grúa

Instalación de Cristales para todo tipo de Autos

También contamos con **SERVICIO DE GRÚA LAS 24 HORAS**
Le compramos su vehículo para Yonke

503.674.5294 18433 SE STARK
971.533.4033 GRESHAM, OR 97233

Señora Flora Famosa Curandera

Resuelvo todos los problemas en el amor, salud, alcoholismo y drogadicción. Psíquica con grandes poderes para retirar la mala suerte en su negocio o trabajo. Amarres.

¿Tiene enemigos ocultos? Le digo los nombres. Le garantizo resultados en tres días. Trabajos hechos con magia blanca.

Lectura del TAROT y de LAS MANOS
Experta en Amarres

Citas al **(503) 581-4340**
688 Lancaster Dr. SE
Salem, OR 97301
Esq. Glenwood St. Cerca de Winco



Muestre este CUPÓN y obtenga una **Lectura de Manos por sólo \$10**

23 AÑOS SIRVIENDO A LA COMUNIDAD



AL'S AUTO CARE CENTER

BRAKE SPECIAL \$69.99

Instalación de Pads de Frenos
*La mayoría de autos.

Especiales en Aire Acondicionado

- Reparación
- Instalación



- Mecánica General
- Cambio de aceite
- Inspección gratis del vehículo
- Afinación
- Servicio de Radiador con anticongelante para el Invierno
- Instalamos cadenas para el invierno
- Instalamos llantas
- Baterías
- Transmisión
- Suspensión
- Embragues

Estación de Servicio



76 El mejor precio en combustible

3445 NE 82nd Ave. Portland, OR 97213
Esquina con la calle Fremont. (503) 757-2584

SPARKLES LAUNDROMATIC

- 7 DÍAS A LA SEMANA DE 7 A.M. A 11 P.M.
- Wi-Fi GRATIS
- LAVADORAS Y SECADORAS DE GRAN CAPACIDAD
- VIDEO VIGILANCIA Y SERVICIO DE PATRULLAJE
- BOTANAS Y REFRESCOS DISPONIBLES

503 975-8169
4437 SE Johnson Creek Blvd
Milwaukie OR 97222
Junto a Jumbo Restaurant detrás de Johnson Creek Rental Equipment




'Los queremos vivos a los 43': acción global para encontrar a los estudiantes mexicanos

• '¡Vivos se los llevaron! ¡Y vivos los queremos!'. Es el lema clave de la protesta global, impulsada a través de las redes sociales, para exigir de nuevo a las autoridades mexicanas que encuentren vivos a los 43 estudiantes desaparecidos.

México (AFP).- "Cada segundo cuenta. Por eso es muy importante que tomes acción", con esas palabras empieza el videomensaje de los estudiantes de la Escuela Normal de Ayotzinapa, que, a través de las redes sociales y con el hashtag #RegrésalosEPN #EPNBringThemBack, llaman a la sociedad difundir "lo que está pasando".

Los estudiantes han convocado una movilización global para encontrarlos vivos a sus compañeros desaparecidos desde el pasado 26 de septiembre. Destacan que "es importante que todo el mundo sepa lo que está pasando en México".

Los impulsores de la acción y los usuarios de Twitter y Facebook que participan en la protesta global para hallar a los jóvenes critican al mandatario mexicano Enrique Peña Nieto. Los internautas indignados con la inacción del Gobierno exigen justicia esgrimiendo lemas como 'Vivos se los llevaron, vivos los queremos' y '¿Cuántos más?'. Por otra parte, el caso de los 43 alumnos que están en paradero desconocido ha llegado a la Cámara Alta de México. En una comisión del Senado se debate, a solicitud del Partido de Acción Nacional, la desaparición de los poderes públicos en el estado de Guerrero, donde se produjeron los hechos.

La situación ha provocado también duras críticas hacia el país por parte de la ONG Human Rights Watch, que califica la situación como la mayor crisis de derechos humanos desde 1968. La organización señala que la desaparición de estos alumnos y el hallazgo de fosas clandestinas son solo dos ejemplos de la situación en que se encuentran los derechos humanos y la justicia en el país. Human Rights Watch denuncia también la reacción tardía del presidente Enrique Peña Nieto ante estos sucesos.

El pasado 26 de septiembre un grupo de estudiantes de la Escuela Normal de Ayotzinapa trataba de tomar varios autobuses en el municipio de Iguala para utilizarlos en su protesta cuando un grupo de policías locales y de personas armadas desconocidas abrieron fuego contra ellos: seis personas fallecieron, 17 resultaron heridas y 43 estudiantes permanecen desaparecidos. La noche siguiente las autoridades detuvieron a 22 policías en calidad de sospechosos de homicidio, responsables de desapariciones y por vínculos con actividades criminales.

Signos en:

23 AÑOS EL LATINO de Hoy
Semanaario Latinoamericano de Oregon

Lea la edición Online

Simplymente visite nuestro sitio de Internet www.ellatinodehoy.com ¡y haga click!



ENCUENTRELO EN SU TIENDA FAVORITA EN ESTAS CIUDADES



WASHINGTON
OREGON

10 Razones para elegir a El Latino de Hoy?

- 1- Líder en el mercado con más de 23 años de experiencia.
- 2- Presencia en más de 33 ciudades.
- 3- El Latino de Hoy produce 15,000 copias semanales.
- 4- Periodismo independiente, relevante y fiable.
- 5- El Latino de Hoy destaca el papel del latino en la noticia.
- 6- El Latino de Hoy produce la noticia en Español; no traduce.
- 7- Ofrece contenido de servicio al ciudadano.
- 8- Preferido por todo tipo de clientes para anunciarse.
- 9- El contenido de El Latino de Hoy incrementa su competitividad por la publicación de su anuncio.
- 10- Aumento de competitividad se traduce en más clientes.

O: (503) 493-1106 P: (503) 753-1183
P.O. Box 10689 - Portland, OR 97296
www.ellatinodehoy.com | contact@ellatinodehoy.com



Ellos tampoco están listos para los cinturones de seguridad para adultos.

Mantenga seguro a su hijo con un asiento elevado de seguridad para niños hasta que midan 4'9".

En un accidente, los cinturones de seguridad para adultos pueden ocasionar serias lesiones internas y en la columna vertebral a niños menores de ocho años de edad. Recuerde, los niños que son mayores puedan continuar usando un asiento de seguridad, deben estar asegurados en un asiento elevado de seguridad hasta que midan 4'9". Así que manténgalos seguros en el automóvil con un asiento elevado de seguridad, porque aún no son adultos.

Para recibir más información, visite www.safercar.gov/parents/protegidos o llame al 1-888-PROTEGIDOS.



Abróchese el cinturón. Así se hace.
El Departamento de Transporte de Oregón.

Hermana Milagrosa Consejera Espiritual

La Hermana Milagrosa puede ayudar en todos los aspectos de la vida. El amor, la salud, el éxito, la felicidad, los negocios, el matrimonio, las finanzas, las drogas, el juego, el alcohol y el sexo. **Resultados garantizados probados dentro de 3 días.**



529 SE 181st Ave.
Portland, OR 97233
(503) 357-7777

¡Llame ahora! Para una lectura que nunca olvidará!

Hermana Milagrosa
Llame ahora y recibirá un **DESCUENTO DE \$10**
Cualquier lectura
*Primera limpia gratis con este anuncio (503) 357-7777

La patineta voladora de 'Volver al futuro' ya es una realidad

- Las tecnologías futuristas que aparecen en las películas han obsesionado al mundo durante generaciones, como es el caso de la célebre patineta voladora de Marty McFly en 'Volver al futuro II', que podría ser una realidad en poco tiempo.

San Francisco (AFP). En la película, Marty viaja al año 2015, donde se encuentra con la patineta que flota en el aire. Y todo parece indicar que una compañía californiana llamada Arx Pax está cerca de lograrlo en la vida real.

La empresa creada por Greg y Jill Henderson ha desarrollado una tecnología basada en la levitación a través de campos magnéticos con la idea de acercarla al gran público. Y como era de esperar, uno de sus primeros proyectos es el prototipo de esta patineta voladora que, aunque con varias limitaciones, ha logrado elevarse sobre el suelo creando un campo magnético.

Según medios como The Verge y Re/code, que pudieron probar la experiencia, la tabla efectivamente flota sobre el suelo, logrando una elevación de unos 3 centímetros. Y aunque se puede andar en ella, por el



momento no se tiene mucho control sobre el recorrido y solo se puede usar sobre superficies conductoras, como el cobre. De hecho, en sus laboratorios ubicados en Los Gatos, Arx Pax construyó para las primeras pruebas una pequeña rampa cuya superficie es totalmente de este metal. Según explicó Greg Henderson, la tecnología de levitación que están creando se puede usar a cualquier escala, y una de sus metas, basada en su trabajo de arquitecto, es lograr aplicarla en edificios

para evitar el impacto de temblores. Ya que su empresa se financia únicamente con sus ahorros personales y con la ayuda de familiares, los Henderson han decidido iniciar una recolección de fondos en la plataforma Kickstarter en la que esperan conseguir 250.000 dólares. Las personas interesadas en apoyar su causa pueden donar hasta 10.000 dólares, suma que les da derecho a una de las 10 primeras patinetas construidas, que serían entregadas en octubre de 2015.

El arte de ahorrar



Combinar para salir ganando.

Porque si combinas tu seguro de auto, hogar y vida ahorrarás dinero. Te daremos atención personalizada para que logres tu objetivo. Como un buen vecino State Farm está ahí®. **MEJORA TU ESTADO®. LLÁMANOS HOY.**



Ed Krupicka, Agent
1700 Mt Hood Ave.
Woodburn, OR 97071
Bus: 503-982-5433
ed.krupicka.b77h@statefarm.com



Judy Baszniak, Agent
3964 Center Street Ne
Salem, OR 97301
Bus: 503-378-1641
judy.baszniak.b74b@statefarm.com



Christian Sammons Ins Agcy Inc
Christian Sammons, Agent
4660 Portland Road NE
Salem, OR 97305
Bus: 503-390-5343



Jeb Barram, Agent
2100 Lancaster Drive NE
Salem, OR 97305
Bus: 503-364-0084
jeb.barram.pmkj@statefarm.com



Justin Stearns, Agent
1585 N Pacific Highway
Woodburn, OR 97071
Bus: 503-981-7378
justin.stearns.p4jw@statefarm.com



Don Suklis, Agent
4952 River Road N
Keizer, OR 97303
Bus: 503-390-1069
don.suklis.mdl0@statefarm.com



Mike Gates, Agent
1471 Burns Street
West Linn, OR 97068
Bus: 503-656-0399
mike.gates.b3oa@statefarm.com

statefarm.com®



Ram 2500 Laramie Longhorn Crew Cab 4x4, 2014



El Latino de Hoy

La marca Ram comenzó la producción de las pickups Ram 2500 y Ram 3500 Heavy Duty, que incluyen características exclusivas en el segmento como mayor clasificación de torsión por pie lineal, y capacidad de carga de 7,390 libras, con capacidad nominal de remolque de hasta 30,000 libras.

Después de trabajar en colaboración con Cummins, se logró una calibración del turbo y del sistema de combustible para lograr que el motor de 6 cilindros y 6.7 litros proporcione 15 lb-pie adicionales de torsión.

Esta mejora coloca al motor muy por encima de la competencia, con 865 libras de torsión, a la vez que mantiene el rendimiento y cumple con los requisitos ambientales de la Agencia de Protección al Medio Ambiente (EPA, por sus siglas en inglés).

La Ram 3500 continúa siendo líder en capacidad de remolque, siendo capaz de arrastrar hasta 30,000 libras, y además posee una impresionante capacidad de carga útil de 7,390 libras. Esta capacidad de carga útil se hizo posible tras poner a prueba la Ram 3500 con motor HEMI V-8 de 6.4 litros con un aumento de 100 libras en la clasificación del peso bruto del vehículo (GVWR), que ahora asciende a 13,800 libras.

Ram es el único fabricante que utiliza los criterios de prueba SAE J2807 para respaldar la capacidad de remolque de sus vehículos.

Tren motor

Con el motor HEMI V-8 de 6.4 litros del Grupo Chrysler, las camionetas Ram Heavy Duty proporcionan la mayor potencia y torque en el segmento de camionetas pickup con motores de gasolina. Las cifras no engañan y es que este motor de 16 válvulas proporciona 410 caballos de fuerza (306 kW) a 5,600 rpm y un torque de hasta 429 lb-pie (582 N•m) a 4,000 rpm.

Entre otras opciones para el motor de gasolina, se ofrece el HEMI V-8 de 5.7 litros como equipamiento estándar para la RAM 2500 y 3500 SRW. Este motor produce 383 caballos de fuerza a 5,600 rpm y genera un torque máximo de 400 lb-pie a 4,000 rpm. El motor HEMI V-8 de 5.7 litros está acoplado a una transmisión automática 68RFE de seis velocidades.

El renombrado motor Cummins Turbo Diesel I-6 de 6.7 litros se encuentra disponible en tres versiones.

La primera versión se encuentra acoplada a una transmisión manual de seis velocidades, exclusiva en el segmento. Esta combinación proporciona 350 caballos de fuerza a 2,800 rpm y 660 lb-

pie de torque a 1,400 rpm.

La segunda opción combina el motor Cummins con una transmisión automática 68RFE de seis velocidades.

Este motor diésel es capaz de proporcionar hasta 370 caballos de fuerza a 2,800 rpm con 800 lb-pie de torque a 1,600 rpm.

Para obtener una capacidad de torque inigualable, el motor Cummins Turbo Diesel I-6 de 6.7 litros de la Ram 2500 se combina con una transmisión automática Aisin de seis velocidades (AS69RC), eliminando así cualquier duda sobre la capacidad de las camionetas Ram Heavy Duty. Además de proporcionar 385 caballos de fuerza a 2,800 rpm, este poderoso motor Cummins produce 865 lb-pie de torque a 1,700 rpm.

Chasis

Las camionetas Ram Heavy Duty incorporan un chasis fabricado en acero de alta resistencia de 50,000 psi, que incluye hasta ocho travesaños separados, rieles principales hidroformados y rieles traseros completamente ecajonados para proporcionar la mayor fuerza y eficiencia posible.

El Control Electrónico de Estabilidad (ESC) para las camionetas con ruedas traseras individuales o dobles y los soportes hidráulicos mejoran el confort durante la conducción.

Suspensión

Las camionetas de gran resistencia suelen tener una suspensión diseñada para soportar cargas pesadas constantemente.

Esto disminuye el confort mientras se conducen sin carga. Aquí es donde sobresale nuevamente la innovación de Ram.

Siguiendo el ejemplo de la Ram 1500, la Ram 2500 ahora incluye un sistema de suspensión trasera de bobina con cinco articulaciones exclusivo en el segmento. Sin importar si lleve carga o no, el sistema de bobina con cinco articulaciones proporciona manejo y maniobrabilidad excepcionales.

El diseño de bobina con cinco articulaciones incluye soporte para todos los puntos de fuerza importantes.

Las suspensiones con resortes de láminas luchan contra la envoltura del eje a través de amortiguadores (uno en la parte frontal del tubo del eje y otro en la parte trasera).

El diseño superior del sistema de bobina con cinco articulaciones es capaz de prevenir rotaciones no deseadas del eje.

Las configuraciones de resorte de láminas tampoco tienen soporte lateral, lo que hace que las láminas y los grilletos tengan que

soportar las cargas laterales (una tarea para la que no son particularmente buenos y una de las razones por las que las suspensiones de resorte de láminas vibran excesivamente sobre superficies accidentadas).

Además, la Ram 2500 ofrece una suspensión trasera a base de aire para nivelar la carga automáticamente y aumentar su versatilidad.

La Ram 3500 continúa ofreciendo la suspensión Hotchkiss con resorte de láminas, pero también ofrecerá un sistema suplementario de suspensión de aire (disponible en un futuro).

Al añadir bolsas de aire a la suspensión trasera, los ingenieros de Ram lograron suavizar los resortes de láminas, lo que permite un mayor movimiento de la suspensión mientras la camioneta viaja sin carga, incluso mientras lleva un remolque de 30,000 libras.

Comodidad al máximo

Los conductores de Ram pueden disfrutar de la comodidad de una exclusiva cámara de carga, espejos abatibles eléctricos y una ventanilla trasera eléctrica con descongelación.

Además, el cierre centralizado incluye el sistema de gestión de cargas RamBox y cerraduras traseras eléctricas, proporcionando una solución cómoda para cerrar todas las puertas exteriores y el área de carga con sólo pulsar un botón. También se ofrecen limpiaparabrisas automáticos con detector de lluvia y faros delanteros SmartBeam, que se añaden a todas las demás características ofrecidas en las camionetas Ram Heavy Duty.

El conjunto está disponible en los modelos 2014 de la Ram 2500 y 3500 SRW, Crew Cab y Mega Cab, Big Horn/Lone Star y también Laramie con la opción de dos o cuatro ruedas motrices.

El menor costo de vida útil y la mejor garantía de tren motriz en su clase: 5 años/100,000 millas.

Los costos de tener y mantener son muy importantes para aquellos que utilizan sus camionetas para trabajar. Las camionetas Ram Heavy Duty tienen las mejores características en su clase en cuanto a su:

- Ciclo extendido de mantenimiento (cambio de aceite cada 15,000 millas, la vida útil del filtro de combustible en los modelos de diésel).

- Vida útil prolongada de frenos y los frenos más grandes en el segmento.

Las camionetas Heavy Duty Ram 2500 y 3500 se fabrican en la planta de ensamble de Saltillo, Coahuila, México.

Precio MSRP: \$52,440⁰⁰



Mazda3 4dr Grand Touring, 2015

El Latino de Hoy

La consultora J.D. Power, ha reconocido a la automotriz Mazda, como la marca no premium que más ha mejorado en la industria.

Mazda fue pasando del puesto 16 con 776 puntos en el año 2013 al 9º lugar con 790 puntos en el estudio del

capacidad de generar 184 caballos de fuerza y 185 lb-pie de torque. Según las cifras de la EPA (Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos), el Mazda 3 2015 con el motor 2.5 litros registra un consumo de 25 mpg en ciudad, 37 mpg en carretera y 29 mpg en trayecto combinado. Sin duda alguna,

los cambios más notables en el Mazda 3 2015 es el exterior. El auto ahora cuenta con una apariencia que expresa agilidad y elegancia. Sobresalen su nueva parrilla frontal de cinco picos, los faros delanteros inclinados, las musculosas defensas y la parte trasera detallada con una doble salida de escape.



"Automotive Performance, Ejecución y Diseño (APEAL) StudySM", del 2014 de J.D. Power.

El Mazda3 del 2014 anotó 17 puntos por encima de la media de autos compactos, lo que lo coloca en cuarto lugar entre 18 vehículos en total.

El Mazda 3 entró a su tercera generación mejorando en estilo, potencia, economía de combustible, tecnología y seguridad. Pero así también mantuvo sus fuertes tradicionales, tales como funcionalidad y carácter de conducción divertido.

1. Motor y rendimiento

El Mazda 3 2015 se encuentra disponible con la opción de equipar un motor 2.0 litros o bien un 2.5 litros, ambos de cuatro cilindros. El 2.0 litros entrega 155



entre los mejores del mercado. Adicionalmente, esta variante tiene la opción de equipar el sistema i-ELOOP, el cual le permite capturar y redistribuir la energía de las frenadas para mejorar la economía de combustible hasta en un 10%.

2. Estilos y opciones

Además de la variante hatchback, el Mazda 3 2015 es comercializado con la

El interior no es menos expresivo, con una cabina orientada hacia el conductor y con un nuevo diseño moderno que fluye. Claramente los materiales fueron mejorados y de igual manera la lista de elementos tecnológicos. Componentes como la pantalla táctil de 7 pulgadas, el sistema de audio Bose, el techo eléctrico solar, los asientos con sistema de



caballos de fuerza y 150 lb-pie de torque que transmite a las ruedas delanteras utilizando una transmisión manual o automática de seis velocidades. En términos de eficiencia de combustible, con este propulsor el auto registra un consumo promedio en trayecto combinado de 33 mpg.

Nuestra unidad de prueba montaba el 2.5 litros con la

carrocería de tipo sedán de cuatro puertas. Cinco niveles de equipamiento están a la orden para el hatchback: i Sport, i Touring, i Grand Touring, s Touring y s Grand Touring. De igual manera para el sedán, aunque éste cuenta con un nivel adicional, el i SV, como modelo de entrada.

3. Diseño expresivo

Por supuesto, uno de

calefacción, el sistema de navegación y la integración de teléfonos inteligentes hacen que este Mazda 3 2015 ofrezca una experiencia de manejo confortable y entretenida.

4. Precio

El precio inicial del Mazda 3 2015 es de \$25,045. Nuestra unidad de prueba debido a que contaba con varios elementos extras estaba etiquetada en \$26,335.

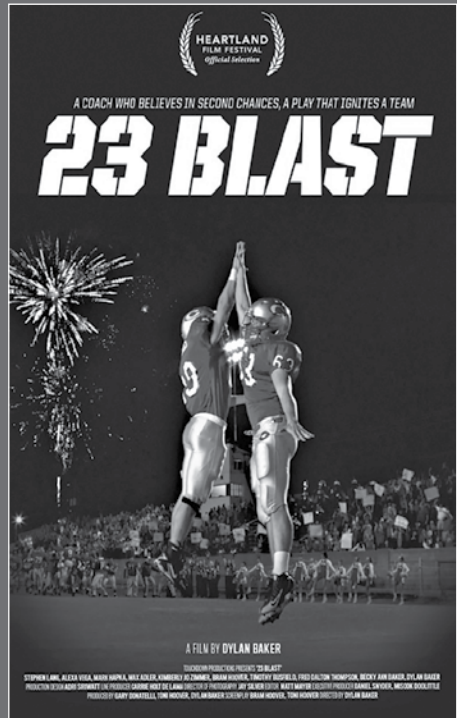




ENTRETENIMIENTO



23 BLAST



Dirección: Dylan Baker
Reparto: Bram Hoover, Mark Hapka, Max Adler, Stephen Lang

Síntesis

Cuando un jugador de fútbol de la escuela secundaria de repente se vuelve completamente ciego, tendrá que elegir entre la vida de las personas con discapacidad y el deporte que él ama.

¿Es ella Renee Zellweger?

Al parecer Zellweger se realizó algún tipo de cirugía drástica en su rostro que le cambió totalmente el aspecto del mismo



Los Ángeles (AFP).- La bellísima actriz de "El Diario de Bridget Jones", Renée Zellweger lució irreconocible en una entrega de premios en Hollywood ayer lunes. Si bien la actriz conocida por cambiar su aspecto en cada grabación que hace para sus películas, lo que el público presente observó en el evento de ELLE fue demasiado.

Al parecer Zellweger se realizó algún tipo de cirugía drástica en su rostro que le cambió totalmente el aspecto del mismo. La actriz de 45 años y de increíbles ojos azules perdió parte de su expresión al hacerse un "touch" en su cara. Y por cierto, gran parte de lo que era su cara.

En la gala todos quedaron sorprendidos al saber que la identidad que se ocultaba detrás de ese aspecto era la que conocieron en la película que coprotagonizó con Hugh Grant. El año pasado la mujer se había quejado ante el diario británico Daily Express respecto de la dura vida que conlleva mantener la estética: "Tengo un estilo de vida que implica mantenerme saludable yendo al gimnasio".

También optó por cambiar su color de cabello. De un rubio total a uno más dorado y con raíces oscurecidas. Un verdadero cambio... radical. Sus fans a lo largo del planeta no estarán muy contentos con esta nueva versión.

Héctor Suárez junta a todos sus personajes en 'Estoy Loco'

Este fin de semana el comediante ofrece una breve temporada en El Blanquita, con sus entrañables caracterizaciones

México (AFP).- Los más entrañables personajes de Héctor Suárez, como El No hay, Tomás, El Flanagan o Doña Zoyla, vuelven al teatro este fin de semana en una breve temporada de la puesta Estoy Loco en El Blanquita, anunció el comediante esta mañana en Imagen Informativa Primera Emisión con Adela Mlcha.

Justo en el día de su cumpleaños 76 años, el actor explicó que sus caracterizaciones, famosas en el programa ¿Qué Nos Pasa?, volverán a cobrar vida por únicamente dos fines de semana en la Ciudad de México (con dos funciones de viernes a domingo), pues luego llevará la obra por el interior de la República y de gira por Estados Unidos.

Destacó que el show, con bailarines, dura dos horas y en él a través de sus personajes se "revive la candidez de la carpa y al célebre Don Jesús Martínez Palillo y al alma de mi maestro de actuación, Carlos Ancira". En la emisión radiofónica de Grupo Imagen, Suárez recordó que hace 56 años, cuando tenía apenas 20 y era estudiante de arquitectura del Instituto Politécnico Nacional, ingresó a la actuación como oyente en las clases de Ancira.

"Al final, él me dijo: 'No quieres venir a echarme un café', en lugar de 'no quieres venir y volverte actor'", recordó y también agregó que también tomó clases de pantomima con la desaparecido mimo francés Marcel Marceau.

Sobre las alusiones político-sociales de su espectáculo Estoy Loco, Suárez destacó que en honor a Palillo "cada vez que me subo al escenario siempre diré la verdad, como ese hombre", pero siempre lo hace sin buscar dañar a nadie.

"No hay cultura del reclamo en este país, vivimos de rodillas, y cuando lo haces (el reclamo) todos te dicen: 'Este güey está loco'".

"Yo tenía una abuela dura, sabia y muy mala hablada. Una vez me dijo: 'Agarre esta pelota y avientela contra la pared...' Y me rebotó, pues así es todo en la vida... Todo se te regresa como un boomerang, tarde o temprano.



Michoacán, listo para su tradicional "Noche de Muertos"

• Será del 30 de octubre al 4 de noviembre cuando se llevará a cabo la jornada "Noche de Muertos en Michoacán", con un amplio programa de actividades inscritas en las más puras y ancestrales costumbres.

Morelia, Mich. (AFP).- Del 30 de octubre al 4 de noviembre se llevará a cabo la jornada "Noche de Muertos en Michoacán", con un amplio programa de actividades inscritas en las más puras y ancestrales costumbres y en el quehacer cultural de esa entidad.

Concurso y exhibición de altares, presentación y baile de Catrines, exposición de figuras de aserrín, elevación de globos de luz, fuegos artificiales, celebración de la velación por los fieles difuntos en el panteón municipal y la ofrenda son ejemplo de ello.

Este día, en conferencia de prensa, se recordó que dentro del conjunto de manifestaciones culturales que tienen lugar en el estado de Michoacán, destacan

las que tienen que ver con las celebraciones enmarcadas en la tradicional "Noche de Muertos".

Roberto Fernández, director de Turismo de Uruapan, explicó que durante los días previos, y particularmente el 1 y 2 de noviembre de cada año, los panteones y casas donde se hace "la espera" se cubren profusamente con flores de cempasúchil, velas, fruta, pan e incienso.

De acuerdo con la tradición en el estado, altares y tumbas se adornan copiosamente, se prepara y comparte comida y bebida, se lleva ofrenda, se reza, hay ambiente festivo, al mismo tiempo que se percibe un profundo sentido comunitario y un orden ceremonial.

El "Día de Muertos" en México tiene su origen en la época prehispánica. Etnias como los mexicas, mayas, purépechas, nahuas y totonacas lo celebraban en el noveno mes del Calendario solar mexicana y era presidido por la Diosa Mictecacíhuatl, Dama de la Muerte.

La conquista espiritual impuesta por los españoles produjo un interesante sincretismo religioso. Una de las demostraciones más ricas de esta mezcla es la "Noche de Muertos", donde el concepto indígena de la muerte juega con las ideas cristianas del "más allá".

En ese entonces se creía que los muertos necesitaban comida para llegar a su destino final, por eso, al morir se dejaba junto a

ellos comida, agua, ofrendas y diversos objetos. Esta tradición se mezcló y adaptó al calendario cristiano en los días 1 y 2 de noviembre.

Al anuncio de esta jornada cultural, asistieron Horacio Adrián Díaz, representante del gobierno de Michoacán en la Ciudad de México, y Leticia Galván, titular de la Secretaría de Turismo de ese estado; así como Rafael Paz, director de la Casa de las Artesanías.

El 1 de noviembre es "Todos los Santos", dedicado a los niños difuntos y el día 2 a los difuntos mayores. Se cree que en estos días los difuntos regresan a visitar a sus seres queridos, para convivir con ellos al menos por un día, como lo hicieron cuando vivos.

Banda El Recodo confirma muerte de Aldo Sarabia

• "Ya se encuentra en el cielo", indicaron este miércoles 22 de octubre los integrantes de la Banda El Recodo en un comunicado publicado en Twitter.



México (AFP).- Cinco días después de que integrantes de la Banda El Recodo informaran, a través de Twitter, la desaparición de uno de sus integrantes, el diario Noroeste confirmó este miércoles 22 de octubre que el cadáver de Aldo Sarabia fue hallado.

De acuerdo con el reporte del diario, el cuerpo de Sarabia fue encontrado por un camino rumbo al Recodo, una localidad en el municipio de Sinaloa, tras

desaparecer desde el lunes pasado.

Animal Político habló con una funcionaria de comunicación de la Procuraduría de Justicia de Sinaloa, quien confirmó que a la 1 de la tarde habrá una conferencia de prensa sobre el "hallazgo del cuerpo" en Mazatlán.

El cuerpo de Sarabia tenía marcas de golpes y la de un balazo en el cuello, informó

Noroeste.

"Aldo Sarabia ya se encuentra en el cielo", indicaron este miércoles 22 de octubre los integrantes de la Banda El Recodo en un comunicado publicado en Twitter.

"Aldo, aunque estamos devastados por tu pérdida, la vida nos obliga a ser fuertes y a refugiarnos en los hermosos momentos que vivimos junto a ti", agrega.

HORÓSCOPO 2014

Aries: Se te ve muy entusiasmado frente a una posibilidad de negocio o de trabajo que puede resultar solo una ilusión, un castillo en el aire. Procura durante los próximos siete días poner los pies en la tierra y pensar serenamente sobre cuando es el momento ideal para actuar, si todavía las cosas no llegan a buen puerto, no desesperes, ya llegará el momento del despegue. En el amor, tu disposición ante la relación de pareja parece no mejorar. Si estas solo, puedes desear más que nunca una buena y amorosa compañía.

Tauro: Te espera una semana altamente sociable y llena de compromisos por cumplir. Trata de organizarte y poner por escrito lo que vayas a hacer ya que puedes encontrarte con cruces de horarios. Analiza con cuidado una situación de sociedad, porque todo indica que no es positiva y/o rentable para tus fines. En el amor, los celos pueden cobrar factura en tu relación. Los ánimos pueden estar caldeados y con tendencia a la ruptura. Si estas solo, evita las confusiones en cuanto hacia quien se inclina tu corazón.

Géminis: Un tema relacionado a un viaje o a alguna mudanza puede tenerse tenso los próximos días, piensa que en realidad no es un tema tan dramático como para que te ahogues en un vaso de agua, sino más bien es una forma estúpida de mover las energías que estaban en inercia. Si estás abierto al cambio lo disfrutaras sin duda. En el amor, dicen que todos vuelven y este caso no será la excepción aun cuando la relación entre en crisis. Si estas solo, te sentirás tentado de buscar a un ex.

Cáncer: Tu poder de convencimiento estará al máximo de su expresión, harás gala de una lógica brillante y profunda. Cualquier obstáculo que te salga al paso, será rápidamente resuelto sin aspavientos. Sin embargo, ten mucho cuidado de pecar de confiado al recibir o asumir algo que no es responsabilidad o asunto tuyo y te puedes perjudicar por un tercero. En el amor, presta más atención a tu pareja, parece que estas descuidando la relación. Si estas solo, trata de encontrar un equilibrio, ni te entregues del todo, ni te reserves demasiado.

Leo: Por lo visto te espera una semana de buenos augurios en muchos aspectos. Las energías que recibas te serán de mucho beneficio y no habrá empresa grande o pequeña que te amilane. Presta atención y haz caso a tu intuición ya que esas corazonadas te abrirán puertas y alguna que otra fortuna. En el amor, tu predisposición es muy buena, sabrás demostrar tus sentimientos a la pareja. Si estas solo, ten por seguro no será por mucho tiempo, el amor tocara a tu corazón decididamente.

Virgo: Puedes sentir que algunas personas tratan de provocarte para que reacciones de tal o cual manera y de algún modo, estas en lo cierto; si sabes que es así, evita caer en sus intrigas y juegos psicológicos, desarma con inteligencia su estrategia de ataque y no cedas ante el deseo de ser impulsivo. Tu situación laboral se prevé tensa. En el amor, recuerda que no todo es trabajo y dinero, si luego no tienes con quien compartir una vida en común. Si estas solo, hay alguien muy interesado en ti, pero tu ni te das cuenta.

Libra: La sensación general que te acompaña durante la semana es la de sentirte cansado y triste a la vez, pese a que tendrás días muy productivos, aun así necesitas con urgencia un descanso en medio de todas tus actividades. Obtendrás algún reconocimiento o serás halagado en alguna forma, recíbelo con alegría, porque te lo mereces. En el amor, no cedas a la monotonía y la rutina que pueden hacer mella en tu relación. Si estas solo, sentirás la inquietud de mejorar tu imagen.

Escorpio: Puedes enfrentar dificultades domesticas o con algún familiar, trata de tomar las cosas con calma para no enfurecerte demasiado. De hecho puedes sentir que hay poca colaboración o comprensión de los demás hacia ti, y puedes sentirte sobrecargado de responsabilidades. Por lo demás, estás haciendo uso inteligente de tus recursos y más pronto de lo que crees tú economía se restablecerá. En el amor, tienes la carta del florecimiento, que indica tiempo de cosecha en el amor. Si estas solo, tendrás más de una alternativa para escoger.

Sagitario: Esta semana se te nota con mucho entusiasmo por iniciar un nuevo proyecto o empresa, pase lo que pase, sigue adelante contra viento y marea; ten por seguro que todo tu esfuerzo tendrá su recompensa. Aunque existe una alerta, respecto a que abarques más de lo que puedas manejar; mantente preparado y atento, alguien influyente puede fijarse en ti. En el amor, es el momento idóneo para poner en marcha los planes que tienes con tu pareja. Si estas solo, puedes hallarte en duda respecto a decidirte entre dos personas.

Capricornio: El Tarot te recomienda prudencia y cautela en los próximos siete días, dado que eres una persona en extremo franca y sincera, esta vez será recomendable que moderes lo que digas ya que algo puede ser inexacto e hiriente a la vez, y luego no hay forma de corregirlo. Así que evita comentarios picantes y ten la reserva del caso. En el amor, acercamientos y alejamientos se ven en tu panorama de pareja. Si estas solo, parece que estas volando muy cerca de la llama y te puedes quemar.

Acuario: Todas tus inquietudes académicas y de estudios se ven bien esperadas. Demostraras una capacidad envidiable de manejo de información que te hará destacar en tu labor. Asuntos que antes te eran difíciles y confusos, esta semana los veras desde una nueva óptica, más reflexiva y pragmática. Tu económica tendrá una ligera mejora. En el amor, si no haces nada, la relación se terminara desgastando, es una primera llamada de atención. Si estas solo, buscaras a alguien que llene tus expectativas emocionales.

Piscis: Tus planes y estrategias será mejor que los mantengas bajo siete llaves, a buen recaudo de algún advenedizo que quiera tomarte por sorpresa. Sera una semana de mucho estrés y de condiciones que te lleven al limite de tensión. Lo único que debes de tratar es de no ceder ante la depresión y el desánimo, ya que no son buenos consejeros. En el amor, puedes volver a sentir una fuerte atracción hacia tu pareja. Si estas solo, se te ve muy inquieto, envuelto en alguna aventura o affaire.



12



DEPORTES

Rafa Márquez es nominado al Premio Nacional de Deportes

Tanto el defensa que juega en Italia como el beisbolista Adrián González están considerados en la categoría de deporte profesional

México (AFP).- El futbolista Rafael Márquez, al igual que el beisbolista Adrián González, aspiran a ganar el Premio Nacional de Deportes 2014 en la categoría de deportistas profesionales.

El reconocimiento será entregado el próximo 20 de noviembre por la Comisión Nacional de Cultura Física y Deporte (Conade).

Márquez ha militado en los clubes Atlas y León de México, así como Mónaco en Francia, el Barcelona español y el New York de la MLS en Estados Unidos. Además ha jugado en las copas mundiales de 2002 a 2014.

Al igual que el defensor del Hellas Verona de Italia, aspira a ganar el premio el beisbolista Adrián González, que en la actualidad forma parte de la novena de los Dodgers de Los Ángeles en el beisbol profesional de Estados Unidos.

"Las candidaturas recibidas en Premio Nacional de Deportes se dividen en deportistas no profesionales con 25, deporte profesional con 15, deporte paralímpico



con cinco, entrenadores seis y jueces o árbitros tres, para un total de 41", detalló la Conade en un comunicado.

En la categoría de Actuación y Trayectoria Destacada en el Deporte Mexicano sobresale la presencia de la racquetbolista Paola Longoria, quien

logró una marca de 152 juegos ganados de manera consecutiva y 37 títulos sin conocer la derrota.

Dentro de la modalidad de deporte no profesional, frontón fue el deporte que más candidatos registró con seis deportistas, todos ganadores de oro en el pasado

Mundial de Pelota Vasca de Zinacantepec.

El premio consiste en una medalla de oro y 675,350 pesos, aunque en la categoría de deporte profesional, o en el caso de aquellos que han ganado la distinción en más de una ocasión, no se entrega dinero.

Jugadores rijosos de Cruz Azul podrán jugar Mundial de Clubes

Los futbolistas celestes que participaron en la riña contra el Alajuelense pagarían su sanción la próxima Concachampions, en caso de ser castigados

México (AFP).- Los jugadores de Cruz Azul que participaron en el pleito con futbolistas del Alajuelense y que podrían ser suspendidos por la Concacaf, si podrán jugar el Mundial de Clubes de Marruecos en diciembre próximo.

El reglamento de la Liga de Campeones de Concacaf 2014-2015 señala que si un jugador es suspendido en este torneo, cumplirá el castigo en esa misma edición del torneo o en otra posterior.

El artículo 6.32 del capítulo "procedimientos disciplinarios-jugadores"



establece que las "suspensiones que no se hayan servido por razones de tarjetas rojas, se llevarán a la siguiente edición de la Liga de Campeones, para el cual

el jugador sea elegible".

Después de que Cruz Azul empatara a un gol con el Alajuelense y que quedara eliminado de la Liga de Campeones 2014-2015,

hubo un pleito entre varios jugadores de los dos equipos. De parte de La Máquina participaron Mauro Formica, Mariano Pavone, Hernán Bernardello, Joao Rojas, Rogelio Chávez y Guillermo Allison.

El Comité Disciplinario de la Concacaf decidirá cuál es la sanción para los jugadores de Cruz Azul y el Alajuelense.

Cruz Azul fue campeón de la edición 2013-2014 de la Liga de Campeones de la Concacaf y representará a la zona en el Mundial de Clubes que se jugará en diciembre.

Boy es sancionado con 2 partidos por agredir aficionado

La Comisión disciplinaria informó la sanción del estratega del Atlas, quien además tendrá que pagar más de 200 mil pesos de multa

México (AFP).- Después de realizar la investigación sobre la agresión de Tomás Boy, timonel del Atlas, contra un aficionado rojinegro, la Comisión Disciplinaria informó que el 'Jefe' sólo será sancionado con dos partidos de suspensión y 201 mil 870 pesos.

"La Comisión Disciplinaria informa que después de llevar a cabo la investigación correspondiente, se determinó que el Director Técnico Tomás Boy reaccionó indebidamente a una provocación del aficionado, por lo que, tomando en cuenta la situación particular del caso, concluyó que el Sr. Tomas Boy debe de ser sancionado con dos partidos de suspensión y una multa de 3,000 días de salario mínimo", expresó el organismo en un

comunicado.

El estratega de los Zorros golpeó a Carlos Velázquez, aficionado que lo insultó en reiteradas ocasiones, y provocó la reacción de Boy Espinoza después del partido correspondiente a la Jornada 13 que el Atlas perdió 2-0 contra Toluca en el Estadio Jalisco.

Tras el incidente, el seguidor rojinegro demandó al entrenador del Atlas; sin embargo después declaró que retiraría la querrela si no había sufrido lesiones graves, pues no le interesaba el dinero o la fama que el incidente pudiera brindarle.

"Lo mío tampoco es un ejemplo, me equivoco, estaba caliente como aficionado, pero el respondió con golpes. No busco dinero, ni fama", expresó el seguidor.

Por su parte, el 'Jefe'



aseguró que se dejó llevar por la calentura pero que cada que sea insultado él responderá, además restó importancia a lo sucedido en el Jalisco.

"Si me insulta va a tener una respuesta, uno está caliente, uno está trabajando. Fui agredido por una persona en la tribuna, mereció lo que le pasó porque me insultó", expuso el estratega, quien después limo asperezas con

el fan en una reunión en Colomos.

La directiva de los Zorros anunció que respetarán la decisión de la Comisión Disciplinaria, además que el timonel se hará acreedor a la sanción económica más severa estipulada en su reglamento, pues está en contra de la violencia dentro y fuera de los estadios.

"Reiteramos nuestra postura contra la violencia en cualquiera de sus formas, sin importar el lugar en el que ocurra. Después del análisis de la situación que aconteció el día sábado, se ha determinado que nuestro director técnico, Tomás Boy, se hará acreedor a la sanción económica más severa contemplada en el reglamento interno", expresó la directiva en un comunicado.



Breves del Fútbol

AMÉRICA VENCE A COMUNICACIONES, PASA A SIGUIENTE RONDA DE CONCACAMPIONS

Las Águilas dejaron atrás la eliminación que sufrieron la pasada edición de la 'Concacampions' y se clasificaron caminando a siguiente ronda



México (AFP).- Sin emplearse a fondo y ante un equipo guatemalteco que en varios minutos destacó por su orden, América venció 2-0 al Comunicaciones para instalarse en los Cuartos de Final de la Concachampions y dejar en el olvido la eliminación que sufrieron hace un año en la fase de grupos todavía de la mano de Miguel Herrera.

Ya América había avisado con un disparo de Osvaldo Martínez que cruzó el área y al que no llegó Luis Gabriel Rey, mientras que en un tiro de esquina los rebotes dejaron todo para que Pablo Aguilar definiera, pero una defensa alcanzó a desviar para evitar la caída de su marco.

Fue hasta después de media hora de partido cuando América hizo valer la superioridad. Un buen centro por derecha se convirtió en un mejor remate de cabeza de Rey que provocó una gran atajada del portero Paredes, aunque el balón quedó servido para que Oribe abriera el marcador que encaminó la clasificación.

Para el complemento América salió con mayor decisión y pronto pudo

ampliar la ventaja además de que la entrada de la afición ya era mucho mejor que al iniciar el encuentro.

Fue al 50' cuando Sambueza condujo hacia el área fue derribado dentro de ella, pero apareció Oribe Peralta para quitarse al portero y definir lo que se convirtió en su décimo quinto gol en la Concachampions y prácticamente el pase de las Águilas a la siguiente ronda del torneo.

América llegó a 10 unidades en el Grupo 8 para hacerse con el liderato y de esa forma esperar que se cumplan los juegos de la fase de grupos y conocer ante quien se enfrentará en los Cuartos de Final en su búsqueda por llegar a un nuevo Mundial de Clubes tras 10 años de su única participación.

La Máquina quiso morir de pie y dignificar una actuación que en sus inicios fue apática. Así, sólo le alcanzó para empatar 1-1 en casa del Alajuelense. El título obtenido por Cruz Azul el año anterior será anecdota, pues terminó eliminado con puñetazos y gresca como decisión y pronto pudo

NO ME QUITA EL SUEÑO QUE VENGA O NO VENGA CARLOS VELA: MIGUEL HERRERA

El 'Piojo' deja entrever que mandará la convocatoria a la Real Sociedad, más allá de la posible nueva negativa de Carlos Vela



México (AFP).- "Yo creo que si en este momento no estás bien, no sirves en ningún lado", fueron las palabras de Carlos Vela este día en España.

La respuesta de Miguel Herrera ante esta indirecta es franca. Puntual.

"Ya lo dije muy claro. No me quita el sueño que venga o no venga, eh. Fui a un Mundial y me parece que nadie se acordó de quienes estaban, se acordaron de los 23 que nos representaron y eso fue lo más importante, entonces no me quita el sueño".

Después de recuperarse de la fascitis plantar que lo aquejaba, el delantero de la Real Sociedad jugó ayer 90 minutos contra el Getafe.

Herrera argumenta que lo necesita en noviembre para los partidos contra Holanda y Bielorrusia, por

lo que espera que para esas fechas esté dispuesto a acudir al llamado.

"Si viene es bienvenido, tiene las puertas abiertas, estamos muy contentos de que él pueda estar con nosotros y si no viene la decisión será completamente de él", aseguró el Piojo.

Por lo pronto, no ha existido contacto con el jugador y está por resolverse si habrá un acercamiento previo o se enviará la convocatoria al club español.

"La invitación está abierta, vamos a definir cómo lo vamos a hacer Héctor González y yo".

Herrera asistió este día a la Secretaría de Salud, donde fue nombrado embajador de cara a la campaña de prevención de la influenza.



CLASIFICADOS

El Latino de Hoy lo invita a colocar su anuncio en nuestra sección de Clasificados y usted obtendrá:

Su anuncio en la Edición Impresa y en la Edición en Internet

¿Cómo solicitar su anuncio?

Por Teléfono
503.493.1106

Por Correo Electrónico
contact@latinodehoy.com

Por Correo Convencional
P.O. Box 10689
Portland, OR 97296

Encuétranos en: / Like us on:
Facebook.com/ElLatinodeHoyNewspaper

facebook

DEPORTES

13



Real Madrid derrota al Liverpool en Anfield

El Real Madrid se exhibe ante el Liverpool y cierra heridas en Anfield

Londres (AFP).- El Real Madrid puso pie y medio en los octavos de final de la Liga de Campeones al arrollar al Liverpool por 0-3 en Anfield, un escenario del que solo conservaba el recuerdo amargo de la derrota de 2009 y que, desde ahora, recordará por su victoria más amplia en Inglaterra.

El portugués Cristiano Ronaldo abrió el marcador esta noche a los veinte minutos con su gol número 70 en la "Champions", el primero que marca en el legendario estadio inglés, que se le resistió durante su etapa en el Manchester United, mientras que el francés Karim Benzema sentenció el duelo con un doblete antes del descanso.

A tres días del clásico ante el Barcelona en la Liga española, los blancos, que lideran el Grupo G europeo en solitario con tres victorias, se dieron un baño de confianza ante unos "reds" que hicieron aguas tanto en ataque como en defensa.

El técnico Carlo Ancelotti no dibujó más variaciones en su once inicial que las obligadas ante las ausencias por lesión de Gareth Bale y Sergio Ramos.

Raphael Varane y Pepe tenían la misión de defender por el centro los embates del italiano Mario Balotelli, la principal estrella del ataque "red", que no logra integrarse en el conjunto inglés tras su llegada desde el Milan este verano y que hoy se fue el banquillo tras 45 minutos en los que se mostró inoperante.

Los centrales del Real Madrid estaban secundados por Marcelo, por la izquierda, y el español Álvaro Arbeloa,



que protegía la banda derecha en la que fue su casa durante tres temporadas.

Cuando los hinchas del Liverpool entonaban el himno "You'll Never Walk Alone" poco antes de comenzar el duelo, planeaba sobre Anfield el fantasma del 4-0 en contra que se llevaron los blancos en su última visita a Anfield, hace cinco años, pero el equipo español no tardó en demostrar a los aficionados locales el cambio radical que ha sufrido desde aquel encuentro.

El Liverpool, sin rumbo desde la marcha del uruguayo Luis Suárez al Barcelona, trató de imponer durante los primeros instantes el mismo ritmo ligero con el que atosigaron a los blancos en 2009, pero se vino abajo tras unos primeros minutos en los que los de Brendan Rodgers merodearon sin excesivo peligro por las cercanías del área de Iker Casillas.

El encargado de abrir el marcador y destruir la confianza con la que habían saltado al campo los locales fue Cristiano Ronaldo, que aprovechó una pared con James Rodríguez para superar por primera vez esta noche al

portero Simon Mignolet en el minuto 23.

El colombiano lanzó un inspirado balón vertical hacia el área que Ronaldo, casi sin dejar que botara sobre el césped, levantó para superar al guardameta belga.

El gol derribó de un plumazo diversas estadísticas. Era el primer gol del portugués en Anfield y también el primero de los blancos ante los "reds", que nunca habían sucumbido ante el Real Madrid hasta esta noche. El astro portugués se situó además a tan solo un gol del récord histórico en la competición que todavía mantiene el español Raúl González.

El 0-1 dejó a los locales noqueados y abrió la puerta para que el conjunto de Ancelotti destripara al Liverpool durante el resto de la primera parte. Los blancos encontraban facilidades para trenzar jugadas en zonas peligrosas, tocó con criterio y velocidad, y en una de esas llegadas Benzema y Toni Kroos se aliaron para asestar el segundo.

El alemán se hizo con el cuero en el pico del área y tiró un pase largo que superó

a la defensa local para que Benzema, que llegaba en posición algo forzada, trazara con la cabeza una parábola que superó a Mignolet por alto y se coló en su red.

El Liverpool sufría para hilar jugadas de ataque y quedaba en evidencia en defensa ante las llegadas de los de Ancelotti.

Cuatro minutos antes del descanso, Benzema aprovechó un balón muerto en el área pequeña tras la salida de un córner para empujarlo una vez más al interior de la meta de Mignolet.

El Real Madrid se fue al vestuario con una ventaja ya insalvable en el marcador, si bien el brasileño Philippe Coutinho estuvo cerca de recortar distancias con un disparo que estrelló en el palo y Casillas despejó con la punta de los dedos un disparo de Joe Allen.

El segundo tiempo repitió la historia del primero, con el Liverpool tratando sin éxito de aferrar las riendas del partido en los primeros minutos para ceder después el control a los visitantes.

Los "reds" no habían recibido tres goles en 45 minutos desde la final de la "Champions" de 2005, cuando remontaron al Milan en el segundo tiempo un 3-0 en contra, pero en esta ocasión estuvieron lejos de repetir la hazaña.

Cristiano Ronaldo tuvo opciones de ampliar su cuenta, pero erró en un mano a mano con Mignolet y, con el partido solventado, salió del campo a falta de un cuarto de hora para guardar fuerzas de cara al cercano duelo ante el Barcelona.

Al final, el Ludogorets somete al Basilea 1-0

El Basilea quedó debilitado por una temprana expulsión, y el Ludogorets supo aprovechar la desventaja del equipo rival

México (AFP).- El modesto Ludogorets búlgaro logró una trabajada victoria en la prolongación ante un Basilea debilitado por una temprana expulsión, lo que deja a los balcánicos empatados a tres puntos en el Grupo B de la Liga de Campeones con los suizos y el Liverpool.

El Basilea tuvo que sobreponerse no solo a la ausencia de su máximo goleador, Marco Streller, por lesión, sino que sufrió otro duro golpe en el minuto 18 al quedarse con un jugador menos por la expulsión del marfileño Geoffroy Serey por una dura falta sobre el rumano Cosmin Moti.

El Ludogorets se mostró muy motivado desde el primer minuto del partido al presionar a su rival con dos saques de esquina y un ataque fallido del brasileño Marcelinho, en



el minuto dos.

Tras la tarjeta roja, el Basilea trató de recomponerse y tuvo incluso una gran oportunidad en el minuto 28 ante al portero búlgaro Stoyanov, que salvó un tiro seguro de gol.

Los suizos se mostraron firmes aunque cedieron un poco a partir del minuto 34, al aprovecharse el Ludogorets

de su superioridad, obligando al equipo suizo a defenderse más y más.

Los búlgaros rozaron el gol en la ampliación de la primera parte tras un peligroso cabezazo de Marcelinho.

La segunda mitad empezó con el Basilea resistiendo un aluvión de disparos a puerta por parte por parte del español Dani Abalo, el portugués

Fabio Espinho y el brasileño Marcelinho.

La presión sobre la portería de los suizos se mantuvo durante mucho minutos, poniendo a prueba la destreza y los reflejos del meta suizo.

En el minuto 82 escasos centímetros faltaron para que Hamza marcara para los búlgaros. Dos minutos después, volvió a tener una gran oportunidad.

Misidjan perdió otra buena ocasión para el Ludogorets en el 89, enviando la pelota encima de la portería suiza.

Y cuando todo parecía que el partido iba a acabar en tablas, Yordan Minev logró el tanto de la victoria en el segundo minuto de la prolongación al aprovechar una jugada llena de rebotes dentro del área para rematar el balón a las redes suizas.

'¿Homenaje? sólo a Cristiano por ser el mejor del mundo': Arbeloa

El jugador del Real Madrid mostró su inconformidad al mencionarse que el Clásico español podría pararse para homenajear a Messi si rompe el récord de Zarra

Londres (AFP).- Álvaro Arbeloa, jugador del Real Madrid, comentó que si el Santiago Bernabéu debe homenajear a alguien es a Cristiano Ronaldo ya que es el mejor del mundo.

"¿Homenaje? A Cristiano Ronaldo, que es el mejor del mundo. Ese es el homenaje que tiene que hacer el Santiago Bernabéu", sentenció.

En días anteriores se había

comentado que el Clásico entre Real Madrid y Barcelona se llegaría a parar para hacer un homenaje a Lionel Messi, si este llega a superar el récord goleador de Zarra en La Liga.

Por otra parte, Arbeloa comentó que "ha sido una noche inolvidable por haber ganado como hemos ganado", comentó después del partido contra Liverpool en Anfield.



JUVENTUS TROPIEZA EN GRECIA

El campeón italiano se quedó con apenas 3 puntos, tres por detrás del Olympiacos y del líder Atlético de Madrid, que arrolló 5-0 al Malmö sueco



Atenas (AFP).- La Juventus sufrió hoy un duro golpe en sus aspiraciones en la Liga de Campeones europea al caer en su visita al Olympiacos, mientras que el Borussia Dortmund dio una nueva muestra del poderío alemán al golear al Galatasaray y el Arsenal consiguió un triunfo agónico ante el Anderlecht.

En un partido que su entrenador Massimiliano Allegri había calificado de "crucial", la Juventus cayó 1-0 en Grecia y perdió tres puntos vitales en el igualado

Grupo A. Pajtim Kasami marcó a los 36 minutos el único gol del encuentro para los locales, que suman seis puntos y lideran la zona junto a un Atlético de Madrid que aplastó 5-0 al Malmö en el Vicente Calderón.

La Juventus quedó relegada en el grupo con tres puntos, los mismos que el Malmö, y profundizó así el mal momento de los equipos italianos en la competencia después del humillante 7-1 que sufrió el martes la Roma ante el Bayern Múnich.

PUEBLA NECESITA JUEGOS PERFECTOS PARA LIBRAR DESCENSO

México (AFP).- El veterano delantero Cuauhtémoc Blanco sabe la situación por la que pasa la escuadra de la franja, sabe que es momento de dar un momento de perfección en equipo para librar el descenso.

El Puebla tendrá duros encuentros las próximas fechas y serán puntos que necesita para alejarse de la parte baja de la tabla de porcentaje, por esa razón Cuauhtémoc Blanco admite que es necesario jugarse todo por el todo en la cancha y logra victorias.

"Será difícil, Atlas, Pachuca, Santos y León (son sus siguientes rivales), pero nos estamos jugando el descenso y tenemos que estar concentrados al cien por ciento y no cometer errores", declaró Cuauhtémoc.

La situación es delicada para los camateros en la tabla porcentual, por lo cual se ven obligados a entregarse



completamente en el terreno de juego para obtener la mayor cantidad de puntos.

"Estamos conscientes de que no andamos bien, pero tenemos que seguir con la misma dinámica, que es luchar hasta el final; vienen dos partidos importantes, cruciales, y tenemos que sacar un buen resultado", dijo el Cuauhtémoc.

El conjunto de Puebla pondrá a prueba sus habilidades como equipo contra un Atlas se ha logrado inflar con los resultados obtenidos en los últimos partidos.

TIGRES BUSCA DEFENDER SU TÍTULO DE COPA

El campeón vigente de la Copa MX, Tigres de la UANL, quiere dar un paso más para refrendar su título, cuando reciba este miércoles a un Toluca en los cuartos de final del certamen copero.

Oscar Macías será el juez central encargado de aplicar el reglamento en este duelo, que está programado para comenzar cuando las manecillas del reloj dicen las 21:15 horas.

Contrario a la costumbre del técnico brasileño Ricardo Ferretti por desdeñar los torneos que no sean la Liga MX, el cuadro norteño ha tomado con total seriedad la Copa, en la cual ha dejado en claro que tiene toda la intención de volver

a levantar el título. En cuanto a titulares y suplentes, en este equipo no hay tanto problema, porque el plantel es muy basto y el "Tuca" se puede dar el lujo de elegir, o de hacer una mezcla.

Mientras que los mexiquenses quieren todo en este semestre y muestra de ello es que el técnico paraguayo José Saturnino Cardozo los tiene en el segundo sitio del Torneo Apertura 2014 de la Liga MX.

Y aunque la prioridad debe ser la Liga, sin duda una Copa sería muy importante para el "guarani" ya que le estaría dando medio boleto para la Copa Libertadores de América 2016.

The Only Weekly Hispanic Newspaper of Oregon
Practically Indispensable in Our Hispanic Community

   **EL LATINO** *de Hoy*

14



DEPORTES

Del Potro reclama un "cambio radical" en el tenis argentino

"La designación del capitán de la Davis es un asunto menor al lado de los problemas estructurales del tenis argentino, cuya gravedad fue marcada por Del Potro"

Buenos Aires, Argentina (AFP). Juan Martín del Potro reclama un "cambio radical" en el tenis argentino y considera "un asunto menor" la elección del nuevo capitán para la Copa Davis, según aseguró su portavoz en declaraciones que publica hoy la prensa local.

"La designación del capitán de la Davis es un asunto menor al lado de los problemas estructurales del tenis argentino, cuya gravedad fue marcada por Del Potro en la carta enviada en febrero a la Asociación Argentina de Tenis (AAT) y dada a conocer a la opinión pública", señaló el jefe de prensa del tenista, Jorge Viale, al diario "La Nación".

Del Potro, que analiza volver a jugar en enero en Australia tras recuperarse de una lesión, insiste en "la necesidad de modificaciones profundas para corregir los errores que se han repetido durante años".

"La lista de candidatos para la capitania pretende esconder bajo la alfombra los problemas principales", dijo el jefe de prensa del campeón del US Open de 2009, que no juega la Davis desde 2012.

"La Nación" indicó que "urge una reconstrucción en el tenis nacional" como ocurrió recientemente en otros deportes como baloncesto, rugby y hockey sobre césped, en los que jugadores alzaron la voz para reclamar cambios de fondo.

Del Potro "se suma a la movida de sus colegas y decide ir por el mismo camino", sostuvo el matutino.

El tenista argentino, que este año disputó 10 partidos



porque se sometió a una cirugía en la muñeca izquierda, dejó en claro que regresar a la Davis en 2015 no depende solo de la designación del capitán sino que se producirá si entiende que hay modificaciones.

"Quiere un cambio radical, que es inmensamente más significativo que lo que ocurra en la Davis. Los resultados están a la vista con el poco apoyo a los juveniles destacados y su menor participación en los torneos internacionales, una cuestión que no se puede reducir a una relación de divisas desfavorable", señaló Viale.

El jefe de prensa añadió que "el disgusto también se expresa en la histórica falta de un centro nacional de tenis o, incluso, en la escasa participación que se les concede a las federaciones de tenis del interior, cuando la mayoría de los grandes tenistas argentinos nació fuera de la ciudad de Buenos Aires".

Del Potro tiene una relación conflictiva con el

vicepresidente ejecutivo de AAT, Héctor Romani, mientras que el vínculo es más cordial con el presidente de la entidad, Arturo Grimaldi.

"Del Potro les dice basta a los discursos hipócritas, como expresó en la carta de noviembre de 2013, luego de que un dirigente relacionara públicamente la falta de recaudación con el hecho de que él no jugará la Copa Davis y después manifestara que la imposibilidad de enviar juveniles al exterior era por ello", explicó el jefe de prensa del tenista, en alusión a Romani.

Del Potro, que no juega desde febrero, anunció la semana pasada que postergará su regreso al circuito de tenis hasta 2015. "Prefiero tener paciencia, ser prudente, y prepararme de cara al año que viene", dijo y aseguró que ya no siente "dolores y molestias".

El argentino había contemplado la posibilidad de incorporarse al circuito en el tramo final de 2014 jugando

en Basilea y París-Bercy.

Del Potro, que entrena en Buenos Aires actualmente, fue operado en la muñeca en marzo y no juega en el circuito desde su derrota en la primera ronda de Dubai en febrero.

El argentino llegó a ser número cuatro del ranking mundial en abril de 2010 y cayó al vigésimo noveno puesto de la clasificación. Perdió además la condición de número uno argentino a manos de Leonardo Mayer, 25 del ranking.

Cuando regrese al circuito, Del Potro tendrá "ranking protegido", que contempla la posición que tenía al momento de dejar de jugar. Eso sólo le servirá para asegurarse un lugar en el cuadro principal de los torneos, pero no para ubicarse como preclasificado.

Del Potro ya se operó en 2010 de la otra muñeca, la derecha. Esa cirugía lo obligó a esperar cerca de ocho meses para volver a jugar. En aquella ocasión cayó más allá del puesto 400 del ranking.



Breves Deportivas

SERENA WILLIAMS SUFRE HUMILLANTE DERROTA

Simona Halep propinó una de las peores caídas a la estadounidense, dentro de la Copa de la WTA



Singapur (AFP). Serena Williams cayó apaleada 6-0, 6-2 ante Simona Halep en la Copa de la WTA, una de las peores derrotas en la carrera de la campeona de 18 torneos de Grand Slam.

La última vez que Williams ganó apenas dos games en un partido por la WTA fue en 1998, cuando tenía 16 años.

"Vergonzoso, así se puede describir cómo jugué hoy", dijo la estadounidense. "Muy vergonzoso".

La derrota en la etapa de round robin frenó su racha de 16 triunfos en el campeonato que cierra la temporada, donde conquistó la corona los dos últimos años.

"Mi derecha no funcionó hoy", agregó Williams. "Obviamente se fue de vacaciones antes de tiempo. Mi saque estuvo al nivel de la división de juniors menores de 10 años, si acaso".

Halep, la cuarta del ranking mundial, nunca había ganado a una jugadora del top-3. En sus dos partidos previos contra Williams, ambos el año pasado, la rumana ganó un total de siete games.

Para una tenista que hace

dos años ocupaba el puesto 47 del escalafón, el triunfo contra la primera raqueta del mundo fue el mejor momento en su carrera.

"Fue el mejor partido de mi vida", comentó Halep. "Jugué algunos tiros increíbles. Este partido significa mucho. Jugué muy bien en un momento importante, y después de hoy mi confianza será todavía mayor".

La derrota de Williams puso en peligro su puesto en la cima del ranking mundial. De haber ganado el miércoles, la única manera de haber perdido el primer lugar era si Maria Sharapova ganaba el título.

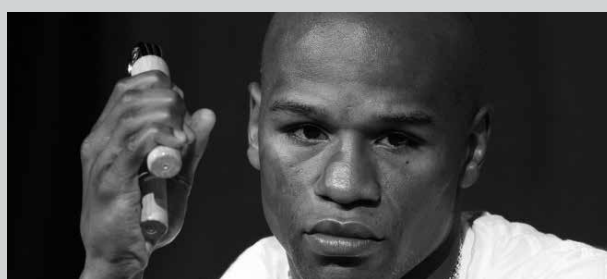
Ahora, la rusa podría arrebatárselo llegando a la final, dependiendo del resultado de Williams el jueves contra Bouchard.

Williams se sorprendió por el desempeño de Halep, y observó que "ella nunca había jugado así".

"Honestamente, estoy entusiasmada por nuestro próximo partido, porque me motivó a entrenar duro y entrenarme específicamente para enfrentarla", comentó Williams.

BOXEADORES DEMANDAN A MAYWEATHER

Hashim Rahman Jr. y su hermano menor Sharif Rahman acusan a Showtime Networks y a Mayweather de enriquecerse a costa de ambos



Las Vegas, EU (AFP). Dos boxeadores de Las Vegas demandaron a Floyd Mayweather Jr. y a los productores de un programa de televisión alegando que nunca aceptaron ser parte de una pelea de entrenamiento que fue descrita como una batalla que duraría hasta que alguno tirara la toalla.

Hashim Rahman Jr. y su hermano menor Sharif Rahman, ambos hijos del ex campeón del peso completo Hasim Rahman, acusan a Showtime Networks y a Mayweather de enriquecerse a costa de ambos.

La demanda civil

radicada el jueves en Nevada pide una compensación que no se especifica, pero mayor a 10,000 dólares, de parte de la cadena de televisión y de Mayweather, considerado como el mejor púgil del mundo.

El abogado de Mayweather, Mark Tratos, rehusó comentar. Showtime tampoco comentó de inmediato.

La demanda también acusa a Mayweather de mentir en su testimonio del 23 de septiembre ante la Comisión Atlética de Nevada sobre el programa "All Access" (Acceso Total) grabado en su gimnasio.

Paliza de los Giants en el arranque de las World Series

México (AFP). No hicieron falta doce campanadas. Fue suficiente con siete para terminar con el sueño de la cenicienta. Los Kansas City Royals habían esperado 30 años para volver a las World Series, la gran final de la Major League Baseball (MLB). Sus aficionados tiñeron su estadio de azul y la fiesta estaba preparada para recibir a su equipo, invicto en los playoffs, para el primer partido de la serie final al mejor de siete. Pero llegaron los San Francisco Giants y, insensibles a los cuentos de hadas, dieron una paliza bestial en los dueños de la casa (1-7) y están a solo tres partidos de su tercer título en cinco años.

El equipo californiano no dio tiempo ni para que la afición disfrutara un poco de la emoción de estar en las World Series. Cuando Madison Bumgarner, el pitcher estrella de los Giants,



subió al monte para hacer su primer lanzamiento, el partido ya iba 0-3.

Con la experiencia de quien ha llegado ahí antes y lo ha ganado todo, los Giants entraron en el partido rebatiendo con agresividad y sacaron provecho de la imprecisión del pitcher titular de los Royals, James Shields, que no logró encontrar su ritmo y puntería tras diez días de descanso.

Como tiburones cuando huelen sangre, San Francisco logró cinco bateos en la primera entrada, incluyendo un home-run de Hunter Pence

que transformó el estadio de los Royals en un verdadero velatorio. Silencio absoluto. Y tras dos carreras más anotadas en la cuarta entrada, el manager de Kansas City, Ned Yost, decidió acabar con la corta noche de Shields y relevarlo por Danny Duffy.

Como si no bastara la efectividad de los bateadores visitantes, su pitcher estuvo impecable, dejando al equipo rival imbatido hasta la séptima entrada, cuando el venezolano Salvador Pérez logró el bateo solitario de los Royals. Bumgarner llevaba 21 entradas seguidas sin

permitir un solo bateo, la segunda mejor marca de la historia de la liga. Pero el daño ya estaba hecho y la victoria asegurada, garantizando el tercer triunfo del pitcher en World Series, donde está invicto.

Fue la 16ª victoria de los Giants en sus 18 últimos partidos en playoffs o World Series y, según las estadísticas, 10 de los 11 últimos equipos que vencieron en el primer partido de las World Series se proclamaron campeones. Esta temporada, todos los equipos que ganaron la primera en playoffs, vencieron sus series.

No extraña que la imagen de los jugadores de Kansas City era de desolación al final del partido y están obligados a rehacer a sí mismos si o si, ya que la madrugada de este jueves (02:00 - Canal + Deportes), están prácticamente obligados a ganar si no quieren ir a San Francisco bajo 0-2 en la serie.



23 Years  **EL LATINO de Hoy**
The ONLY Weekly Hispanic Newspaper of Oregon

FULL COLOR

New Size
5" x 2"
Special

COUPON/DISPLAY
\$50

*ADVERTISING CONTRACT FOR 4 WEEKS

GET RESULTS!

CALL US NOW

503-493-1106 • 503-753-1183

email: contact@ellatinodehoy.com

www.ellatinodehoy.com

CLASIFICADOS



15

Anúnciese AQUÍ

- Apartamentos
- Autos
- Oportunidades
- Servicios
- Empleos

- Personales
- Instrumentos musicales
- Mascotas
- Ventas

P.O. Box 10689
Portland, OR. 97296
Tel. (503) 493-1106
e-mail: contact@ellatinodehoy.com

Google lanza Inbox, nuevo servicio de correo electrónico



Los Ángeles (AFP).- Google Inc. lanzó una nueva app de correo electrónico llamada Inbox, que ayudará a organizar mejor los emails y desplegará de forma más cómoda otras informaciones como citas, reservas de avión y entregas de encomiendas.

Google aseguró que está enviando invitaciones a usuarios de su popular servicio de correo electrónico Gmail para probar la nueva aplicación. También se puede escribir a inbox@google.com para conseguir una invitación.

Por el momento, el nuevo servicio se prestará a usuarios de Gmail, que fue lanzado en 2004. Estará disponible tanto en la web como en los teléfonos avanzados con Android e iOS.

"Inbox es obra de la misma gente que hizo Gmail, pero no es Gmail: es un tipo de bandeja de entrada totalmente diferente, diseñada para centrarse en lo que realmente importa", afirmó la compañía en su blog oficial.

Google dijo que Inbox presenta desde actualizaciones a tiempo real hasta correos electrónicos, mostrando por ejemplo el estado de envío de productos comprados en internet.

También muestra recordatorios de forma más accesible, permitiendo a los usuarios seguir la pista de rutinas y citas.

La compañía afirmó que la nueva aplicación también mejora servicios ya disponibles en Gmail, que permiten a los usuarios ver información sobre sus compras o las comunicaciones de sus cuentas bancarias agrupadas.

Sub-Bids / Contractors

REQUESTS MWESB SUBCONTRACT AND SUPPLY BIDS FOR THE

CITY OF PORTLAND FULTON PUMP STATION REPLACEMENT PROJECT NO. W01358

BID DUE DATE AND TIME: NOVEMBER 4, 2014 2:00 PM

Submit Bids per the Bid Schedule breakdown to bobm@wildish.com or Fax 541-683-7722.

Bid documents are available only on CD from prime bidders. Request a copy by email.

Send questions to bobm@wildish.com or phone 541-683-7759.



P.O. Box 40310
Eugene, OR 97404
Fax (541) 683-7722

We are an equal opportunity employer and are requesting bids from OMWESB firms. This project involves a City of Portland Good Faith Effort Program with an MWBE aspirational goal of 35% of all subcontracts.

CCB# 34429

Jobs / Empleos

Finance and Administration Director Troutdale, Oregon

Springdale Job Corps Center, an academic and career training school for young adults ages 16-24 years is seeking a full time Finance and Administration Director. The F&A Director directly supervises Food Services, Maintenance, Accounting, Property and Procurement, Information Technology, and Safety and Security. A more detailed description of essential duties and job functions can be seen at www.chugachjobs.com, Requisition #OR010018.

Bachelor's degree in Business Administration or a related field required. Must have four years related experience and/or training, two of which should be in a managerial capacity. Valid driver's license in state of residence with an acceptable driving record. Master's Degree in Business Administration or Finance and/or experience with federal budgeting laws and regulations preferred. \$67,000 annual salary + complete benefits package.

Please apply on line at www.chugachjobs.com or <http://www.chugach.com/careers>. All responses must be received no later than close of business day Friday, October 31, 2014. Veterans and minorities encouraged to apply. We are an Equal Opportunity Employer!

El Latino de Hoy
CONSIGUELO



EN TU TIENDA MEXICANA FAVORITA



Find general information about the City and employment opportunities at: www.hillsboro-oregon.gov



CLARK COUNTY, WA Job Opportunities

Featuring

ASSOCIATE MEDICAL EXAMINER
\$11,641 - \$12,536 per Month

Apply On-line @ www.clark.wa.gov
Relay: (800) 833-6388 EOE

Jobs / Empleos



Walmart Careers
MAKING BETTER POSSIBLE



Estamos contratando conductores para nuestra oficina de transporte en Hermiston, OR!

A tiempo completo, en el primer año con Walmart, nuestros conductores ganan un promedio de 76.000 dólares por año trabajando una semana laboral de 5,5 días.

Conductores de Walmart ganan:

- Pago Kilometraje
- Pago para Actividades
- Pago para Formación
- Pago adicional sobre fin de semana
- Pago por hora
- Duración media de la distancia de 300 millas
- Horario regular y hora de restablecimiento se efectuará directamente en casa, no en la carretera
- Bono trimestral por conducir sin accidentes

Protega y proveer para usted y su familia con planes de médico/dental comprensivos y un plan de jubilación de la empresa con ajuste de 401(k).

Conozca nuestras oportunidades profesionales de conductores, vea las calificaciones mínimo del trabajo y aplica en línea en www.drive4walmart.com.

Walmart es un empleador de igualdad de oportunidades -por elección.

10 Razones para elegir a El Latino de Hoy?



- 1• Líder en el mercado con más de 23 años de experiencia.
- 2• Presencia en más de 33 ciudades.
- 3• El Latino de Hoy produce 15,000 copias semanales.
- 4• Periodismo independiente, relevante y fiable.
- 5• El Latino de Hoy destaca el papel del latino en la noticia.
- 6• El Latino de Hoy produce la noticia en Español no traduce.
- 7• Ofrece contenido de servicio al ciudadano.
- 8• Preferido por todo tipo de clientes para anunciarse.
- 9• El contenido de El Latino de Hoy incrementa su competitividad por la publicación de su anuncio.
- 10• Aumento de competitividad se traduce en más clientes.

O: (503) 493-1106 P: (503) 753-1183
P.O.Box 10689 - Portland, OR 97296
www.ellatinodehoy.com | contact@ellatinodehoy.com



CLASIFICADOS

El Latino de Hoy lo invita a colocar su anuncio en nuestra sección de Clasificados y usted obtendrá:

Su anuncio en la Edición Impresa y en la Edición en Internet

¿Cómo solicitar su anuncio?

Por Teléfono
503.493.1106

Por Correo Electrónico
contact@ellatinodehoy.com

Por Correo Convencional
P.O. Box 10689
Portland, OR 97296



"Los carteles narcotraficantes mexicanos son peores que el Estado Islámico"

Las atrocidades que cometen los carteles mexicanos sobrepasan las del Estado Islámico tanto en número como en crueldad: es la conclusión a la que ha llegado un investigador de EE.UU. tras una detallada comparación.



México (AFP).- A pesar de que últimamente toda la atención de la comunidad internacional parece estar concentrada en los horrores del Estado Islámico, otros grupos organizados presentan un peligro aún mayor, como por ejemplo los carteles mexicanos, opina el investigador de la Iniciativa Sudoriental para el Estudio de Conflictos del Oriente Medio, Musa Al-Gharbi, informa 'Aljazeera America'.

El primer argumento del experto es que mientras que en Irak en 2014 se ha acabado con la vida de 9.000 civiles, el número de víctimas de carteles mexicanos en 2013 sobrepasó las 16.000. Asimismo, Al-Gharbi apunta que la cifra real puede ser mayor dada la tendencia del Gobierno mexicano a reducir el número de muertes.

Además, como indica el autor, los carteles llevan a cabo cientos de decapitaciones todos los años. Más aún, son conocidos por desmembrar y mutilar los cuerpos de las víctimas, para después exponerlos a la vista con vistas a atemorizar a la población. Con el mismo propósito, los carteles también atacan a niños y mujeres, y, al igual que el EI,

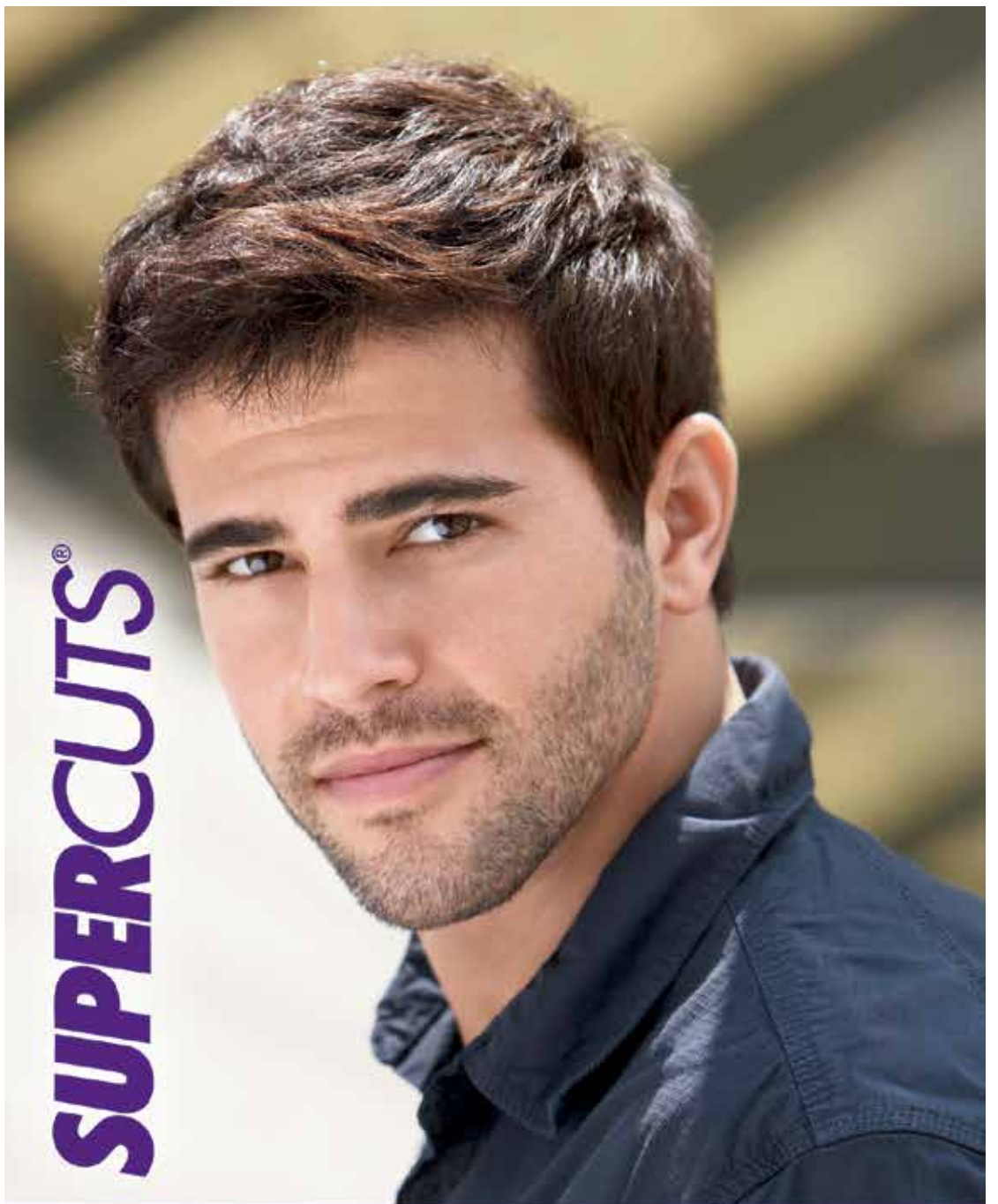
publican las imágenes gráficas de sus delitos en las redes sociales.

Los narcotraficantes reclutan a niños para que participen en misiones suicida, secuestran decenas de miles de menores todos los años para usarlos como "mulas", prostitutas o simplemente para asesinarlos y vender sus órganos en el mercado negro.

Mientras que muchos medios de comunicación en México han sido silenciados a través de sobornos o intimidación, desde 2006, los carteles han sido responsables del asesinato de 57 periodistas.

Frente al EI, que ha matado a dos estadounidenses, los carteles mexicanos han asesinado a 293 ciudadanos de EE.UU. entre 2007 y 2010.

El experto cree que está claro que la campaña contra el EI no está basada en la amenaza que representa para EE.UU. o su crueldad, ya que de ser así, la sociedad estaría mucho más indignada y aterrorizada por los carteles. Al-Gharbi concluye con la siguiente afirmación: "Una cosa está clara. La obsesión estadounidense con el EI viene provocada más por la islamofobia que por cualquier otra realidad empírica".



SUPERCUTS®

\$3 OFF
ANY HAIRCUT



SUPERCUTS®
supercuts.com

Coupon valid only at listed locations. Not valid with any other offer. No cash value. One coupon valid per customer. Please present coupon prior to payment of service. ©2014 Supercuts, Inc. Printed in the U.S.A. Expires: 11/05/14

TREND PLACE SHOPPING CENTER
1050 GREEN ACRES RD STE 3
EUGENE, OR 97408
541-342-3636

MARCOLA PLAZA
1944 MARCOLA RD
SPRINGFIELD, OR 97477
541-741-2887

TIMBERHILL SHOPPING CENTER
2393 NW KINGS BLVD
CORVALLIS, OR 97330
541-753-4765

silvertonhealth.org

HEALTH
Caring
Atención de la salud

Para mantener sano a Mid-Valley

Hemos cuidado de Silverton desde 1918 y ahora nuestra cordial atención personal abarca también a Mid-Valley. Sea usted joven o de mayor edad, tenga un resfriado o algo más grave, nosotros sabemos que es mucho más que un paciente: es una persona. Desde atención primaria hasta ortopedia, desde embarazo hasta pediatría, nosotros le atenderemos. (503) 873-1500

23 años EL LATINO de Hoy
El Único Semanario Latinoamericano de Oregon

FULL COLOR
Ahora más grande
5" x 2"
Al mismo precio

CUPÓN O TARJETA \$50 POR SEMANA
CONTRATO POR 4 ANUNCIOS = \$200

¡ANÚNCIESE ANTES QUE SU COMPETENCIA!
LLÁMENOS HOY MISMO
503.493.1106 • 503.753.1183
email: contact@ellatinodehoy.com
www.ellatinodehoy.com

ENCUENTRELO EN SU TIENDA FAVORITA EN ESTAS CIUDADES

WASHINGTON: Corvallis, Vancouver, Tualatin, Washington, WOOD RIVER
OREGON: Forest Grove, Corvallis, Lake Oswego, Clatskanie, Oregon City, West Linn, Molalla, Medford, Salem, Independence, Springfield, Medford, Bend, Eugene, Medford, Grants Pass, Medford, Ashland

23 AÑOS SIRVIENDO A LA COMUNIDAD

EL LATINO de Hoy
El único periódico Hispano SEMANAL de Oregon